

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 19

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch den 24. Januar 1968  
Berne, mercredi 24 janvier 1968

157

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 19

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Société Immobilière Istina, en liquidation, Genève.

Telgeco S.A., en liquidation, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 228321-228397.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung der Vollziehungsverordnung I zum Getreidegesetz. – ACF modifiant l'ordonnance d'exécution I de la loi sur le blé.

Verfügung des EFZD über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck (Revers-Verfügung). – Ordonnance du DFD concernant le traitement différentiel des marchandises selon l'emploi (ordonnance reverse). – Ordinanza del DFD concernente il trattamento doganale differenziale delle merci secondo il loro uso (Ordinanza reverse).

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzulegen und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Dieselben haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel motif et à quel terme.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Dichiarazioni di fallimento

(L.E.F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L.E.F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, cautions et autres garants du fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8303 Bassersdorf (141)

Gemeinschuldner: Zimmerli August, geb. 1903, von Murgenthal (Aargau), Schreiner, Haldengutstrasse 18, 8305 Dietlikon (im Handelsregister eingetragen unter der Einzelfirma August Zimmerli, Möbelfabrikation, Säntisstrasse 23, 8304 Wallisellen). Eigentümer der Liegenschaft Haldengutstrasse 18, in Dietlikon (Kat.-Nr. 2314, Grundbuchblatt 1299).

Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1967.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 12. Januar 1968, 14.30 Uhr, im Gasthof «Löwen» (L. Stock), Bassersdorf.  
Eingabefrist: bis 6. Februar 1968.

Kt. Zürich – Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8400 Winterthur (147)

Gemeinschuldner: Amstutz Richard, geb. 1930, von Engelberg, Offsetdrucker, in Winterthur, Büchlistrasse 9, Inhaber der Einzelfirma «Offset-Druckerei Richard Amstutz», Büchlistrasse 9, Winterthur. Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1967.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 13. Februar 1968.

Kt. Bern – Konkursamt, 3792 Saanen (152)

Gemeinschuldnerin: Gfeller Bruno & Cie., Treuhandbureau, Kommanditgesellschaft, in Gstaad. Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1967.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: 13. Februar 1968.

NB. Da die Bürolokaliäten in Gstaad und Lenk geräumt werden müssen, erachtet sich das Konkursamt Saanen gemäss Art. 243, Al. 2, SchKG als ermächtigt, die sich in Gstaad und Lenk befindlichen Büromöbel und übrigen Beweglichkeiten zum Verkauf aus freier Hand anzubieten. Die Interessenten werden ersucht, ihre Offerten bis 7. Februar 1968 an das Konkursamt Saanen zu senden.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (153)

Fallito: Bettosini Riccardo, impresa edile, Lamone. Data dell'apertura del fallimento con decreto della pretura di Lugano. Campagna: 6 dicembre 1967.

Prima assemblea dei creditori: 31 gennaio 1968, ore 15, presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, Via Ciseri 2, Lugano. Termine per l'insinuazione dei crediti, servitù e oneri fondiari: 24 febbraio 1968.

Beni immobili da realizzare: siti in territorio del comune di Canobbio.

|                          |                  |     |
|--------------------------|------------------|-----|
| Ronco, selva             | No. mappa        | mq. |
| Ronco, casa d'abitazione | 220              | 680 |
|                          | (in costruzione) |     |

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio (154)

Liquidazione No 1, 1968  
Fallita: Ditta S.A. Turismo Zennaro, in liquidazione, in Chiasso.

Data dei decreti: 4 e 19 gennaio 1968.  
Termine per la notificazione dei crediti: 20 febbraio 1968.

NB. Si osserva che la liquidazione sarà compiuta con la procedura sommaria, a meno che, entro 10 giorni da questa pubblicazione, qualcuno dei creditori non abbia a chiedere, a questo ufficio, la continuazione con la procedura ordinaria, anticipando contemporaneamente la somma di fr. 1500.–.

L'ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento delle tasse e spese che sorpassassero detto importo (R.U. 64 - III - 38).

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1580 Avenches (148)

Failli: Calame Louis, fabrique d'articles de ménage «Famum», à Avenches.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1968.  
Première assemblée des créanciers: mardi 30 janvier 1968, à 15 heures, en salle du Tribunal, Château, à Avenches.

Délai pour les productions: 24 février 1968.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (158)

Failli: Vlastaris Constantin, commerce d'arts et antiquités, (app) 3, rue de la Monnaie, (dp) 1, rue de la Monnaie, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1967.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 22 janvier 1968.  
Délai pour les productions: 13 février 1968.

### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251) (L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

### Graduatoria

(L.E.F. 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8172 Niederglatt (155)

#### Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über Guggenbühl F., Plasto, Oberglatt, liegen Kollokationsplan und Inventar den Beteiligten beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab heute, schriftlich im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan rechtskräftig wird. Binnen der gleichen Frist sind Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Dielsdorf, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (159)

Modification de l'état de collocation ensuite d'une production tardive  
Failli: Demierre Michel, étanchéité et isolation, 1923, de Montet et Mézières, Grand Pré 8, à Fribourg.  
Délai pour interacter action en opposition: dix jours.

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (160)

Modification de l'état de collocation ensuite d'une production tardive  
Failli: Minder Marie, veuve d'Erich, 1903, de Huttwil, ancienne hôtelière, place de Notre-Dame 164, à Fribourg.  
Délai pour interacter action en opposition: dix jours.

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Sarine, 1700 Fribourg (161)

Modification de l'état de collocation ensuite de productions tardives  
Failli: Schmidt Philippe, 1924, de Reckingen, tenancier du café de l'Ours, rue de la Neuveville 50, à Fribourg.  
Délai pour interacter action en opposition: dix jours.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (156)

Si rende noto che a contare dal 24 gennaio 1968 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nella liquidazione del fallimento Caravan S.A., brevetti, Via Luveni 4, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (162)

L'état de collocation des créanciers de la faillite Jeanneret Frères S.A., exploitation d'un garage et électricité sur autos, 14, avenue du Mail, à Genève et 26, avenue des Grandes-Communes, à Onex, peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

### Chiusura del fallimento

(L.E.F. 268)

Ct. de Berne – Office des faillites, 2900 Porrentruy (149)

La liquidation de la faillite de Wullaume Marcel, 1940, Porrentruy, a été clôturée par ordonnance du juge, rendue le 17 janvier 1968.

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano. (150)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Moby Casa Nylon SA., precedentemente Minimercato SA., in Via Peri 10, Lugano, è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 16 gennaio 1968 del pretore di Lugano-Città.

## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf  
zur Forderungseingabe

(SchKG. 295, 296, 300)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. St. Gallen - Konkurskreis St. Gallen (163)

Schuldner: Inauen-Stauffler Bruno, Ludwigstrasse 6a, St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch die I. Abteilung des Bezirksgerichtes St. Gallen: 17. Januar 1968.

Dauer der Stundung: vier Monate.

Sachwalter: Walter Weber, Bücherexperte, Burggraben 27, 9004 Sankt Gallen.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 17. Januar 1968) bis 7. Februar 1968 beim Sachwalter anzumelden.

Ort und Zeit von Aktenuaflage und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

## Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316a bis 316f)

Kt. Zürich - Konkurskreis Zürich-Altstadt (157)

Gebrüder Schöli Aktiengesellschaft, Poststrasse 3, 8001 Zürich, vertreten durch Rechtsanwält Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, wird eine 2. Gläubigerversammlung zur Wahl eines Gläubigerausschusses und eines Liquidators, sowie zur Bestimmung der an die Gläubiger abzutretenden Aktiven und der Art ihrer Verwertung einberufen auf Montag, 5. Februar 1968, 14.30 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, Münsterhof 8, 8001 Zürich.

8004 Zürich, 24. Januar 1968

Der Sachwalter:  
Dr. Fridolin Allemann  
Rechtsanwalt  
Birmensdorferstrasse 52, 8004 Zürich

## Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

## Prorogation du sursis concordataire

(L.P. 295, al. 4)

Kt. Aargau - Konkurskreis Muri (164)

Das Bezirksgericht Muri hat mit Beschluss vom 15. Januar 1968 die Frau Wasser Olga, «Riwa»-Polstermöbelfabrik, Muri, am 11. September 1967 gewährte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis 11. März 1968, verlängert.

5610 Wohlen, 22. Januar 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
F. Somma, eidg. dipl. Buchhalter  
c/o Exacta Treuhand AG  
Postplatz 3, 5610 Wohlen

Ct. de Vaud - Arrondissement de Lausanne (151)

## Convocation à l'assemblée des créanciers

Débitrice: Martin Hubert SA., vins, chemin de la Colline 12, Lausanne.

Par décision du 16 janvier 1968, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 23 novembre 1967.

Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mardi 26 mars 1968, à 15 heures, dans une salle du palais de justice de Montbenon, à Lausanne (entrée Est). L'assemblée primitivement fixée au 30 janvier 1968 n'aura pas lieu.

Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, office des faillites de Lausanne, rue Caroline 2, dès le 15 mars 1968.

1000 Lausanne, le 24 janvier 1968

Le commissaire au sursis:  
M. Luisier, préposé

Verhandlung über die Bestätigung  
des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

## Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud - Tribunal du district, Grandson (165)

A vous tous tiers intéressés, d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 1<sup>er</sup> février 1968, à 8 heures 45, en salle du Tribunal, à Grandson (Hôtel de Ville), pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Zaugg Philippe, à Sainte-Croix.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1392 Grandson, le 22 janvier 1968

Le président: S. Contini

## Homologation du concordat par abandon d'actif

(L.P. 316 d)

Ct. de Vaud - Arrondissement de Vevey (166)

Par décision du 19 janvier 1968, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif présenté aux créanciers par Linder Maurice, tapissier-décorateur, à Vevey.

Ont été désignés:

a) en qualité de liquidateur unique: M. Charles Schlienger, préposé aux poursuites de Vevey;

b) comme seul membre de la commission des créanciers: M. Robert Gavin, gérant de la Caisse d'épargne et de crédit, succursale de Vevey.

1800 Vevey, le 22 janvier 1968

Le liquidateur

## Demande de sursis concordataire

(L.P. 293)

Ct. de Fribourg - Tribunal de la Gruyère, Bulle (167)

Berr Georges, autrefois industriel, à Bulle, rue Pierre Sciobéret 1/5, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président du Tribunal statuera sur la demande le lundi 29 janvier 1968, à 10 heures.

Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.

1630 Bulle, le 18 janvier 1968

Le président du Tribunal: Denis Genoud

Handelsregister - Registre du commerce  
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel L.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Januar 1968. Bank.  
Heusser & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bank (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3643). Der Prokurist Günther Arnold wohnt nun in Binningen und der Prokurist Peter Wunderlin in Reinach (Basel-Landschaft).

2. Januar 1968. Ausladerei usw.  
Hänger & Söhne, in Basel, Ausladerei usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1951). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Johann Friedrich Hänger-Gisin aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Hänger & Co.», in Basel, nach beendeter Liquidation erloschen.

2. Januar 1968. Ausladerei.  
Hänger & Co., in Basel, Johann Friedrich Hänger-Weisskopf, von Langenbruck, in Birsfelden und Ernst Hänger, von Langenbruck, in Füllinsdorf, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Emil Gygi-Hänger, von Kappelen (Bern); Elisabeth Greuter-Hänger, von Eschikon (Thurgau), und Friedrich Hänger, von Langenbruck, alle in Birsfelden, mit Kommanditen von je Fr. 10.000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hänger Söhne», in Basel, übernommen hat. Ausladerei Wolfbühnenhof, St. Jakobs-Strasse 200.

2. Januar 1968. Juwelier- und Goldschmied-Atelier.  
Arthur Pfau, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Pfau-Berényi, von und in Basel, Juwelier- und Goldschmied-Atelier, Gerbergässlein 16.

3. Januar 1968. Technische Neuheiten im Bauwesen usw.  
Honey Comb AG (Honey Comb SA) (Honey Comb Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von technischen Neuheiten im Bauwesen, insbesondere unter Anwendung des Bienenwabenprinzips (Hexagonprinzip); Verwaltung und Verwertung entsprechender Patente; Abwicklung von Lizenzverträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt laut Uebernahmevertrag vom 20. Dezember 1967 Rechte aus Patentanmeldungen für ein Fertigbaustein zum Preise von Fr. 5000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrats aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Krayer, von und in Basel, Präsident; Henry George Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, Sekretär, und Gustav Peter, von Wald (Zürich), in Hörli, diese mit Unterschrift zu zweien, sowie Peter Dreux, von und in Basel, und Roland Renz, von Basel und Therwil, in Oberwil (Basel-Landschaft), ohne Unterschriftsberechtigung. Domicil: Arnold Böcklin-Strasse 40 (bei Betolet International AG).

3. Januar 1968. Maschinenbau.  
Wilh. Irion, in Riehen, Maschinenbau (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3693). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «W. & P. Irion», in Riehen, erloschen.

3. Januar 1968. Spezialmaschinen für die Holzbearbeitung.  
W. & P. Irion, in Riehen, Wilhelm Irion-Singer und Paul Irion, beide von Basel, in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wilh. Irion», in Riehen, übernommen hat. Bau von Spezialmaschinen für die Holzbearbeitung. Rauracherstrasse 3.

3. Januar 1968.  
Panalpina Welttransport AG, in Basel (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1966, Seite 2720). Die Unterschrift des Direktors Dr. Edwin Jäger und die Prokura des Walter Menz sind erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Bernhard Stoll, von Rüschegg und Pfäfers (Zürich), in Wallisellen. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

3. Januar 1968. Mitwirkung an der Finanzierung von Unternehmungen der J. R. Geigy AG usw.  
Geigy-International AG, in Basel, Mitwirkung an der Finanzierung von Unternehmungen der J. R. Geigy AG usw. (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1967, Seite 1210). Dr. h. c. Carl Koehlin ist nicht mehr Präsident, zeichnet aber als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin zu zweien. Zum Präsidenten wurde der Vizepräsident Dr. Louis von Planta gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Robert Schwarzenbach,

von Thalwil, in Bocken, Gemeinde Horgen. Er zeichnet als Vizepräsident zu zweien. Die Unterschrift des Vizedirektors Willy Gertsch ist erloschen.

3. Januar 1968.

Granit Aktiengesellschaft Hoch- & Tiefbau, in Basel (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1967, Seite 759). Neues Domicil: Burgfelderstrasse 211 (bei Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft).

3. Januar 1968. Rolladen.

Griesser AG, Zweigniederlassung in Basel, Betrieb einer Rolladenfabrik (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3092) mit Hauptsitz in Aadorf. Fritz Griesser, ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie als Direktor zurückgetreten. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Jean-Jacques Bolli, bisher Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Fritz Wermüller, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor. Beide zeichnen weiterhin zu zweien.

3. Januar 1968. Sportartikel usw.

Zimba Handels AG, in Basel, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1858). Die Prokura der Verena Baur ist erloschen. Ferner ist die nicht eingetragene Prokura des Marc Studer erloschen.

3. Januar 1968. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Dolder & Co. vormalis Bubeck & Dolder, in Basel, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1967, Seite 624). Einzelprokura ist erteilt an Emil Graf, von Basel und Rothenfluh, in Basel, und an Bruno Radtke, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil.

3. Januar 1968.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden (La Baloise, Compagnie d'Assurances contre l'incendie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni contro l'incendio), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2128). Die Prokura des Hans Schneeberger ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die stellvertretenden Direktoren Dr. Robert Baumann und Dr. Rudolf Th. Sarasin und zu Subdirektoren die Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, Jean-Louis Bilat, Dr. Paul Eggenschwiler, Ernst Honegger, Guido Palmy und Dr. Hans Urs Schweizer. Unterschrift ist erteilt an Dr. Pierre Borel, von Neuchâtel und Couvet, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Rudolf Suter, von Glarus, in Basel; René Weber, von und in Basel, und Andreas Weder, von Winterthur und Au (St. Gallen), in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit anderen Prokuristen.

3. Januar 1968.

Basler Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Accidents, Compagnie Générale d'Assurances) (La Basilese-Infomuti, Compagnia Generale d'Assicurazioni), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2128). Die Prokura des Hans Schneeberger ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die stellvertretenden Direktoren Dr. Robert Baumann und Dr. Rudolf Th. Sarasin und zu Subdirektoren die Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, Jean-Louis Bilat, Dr. Paul Eggenschwiler, Ernst Honegger, Guido Palmy und Dr. Hans Urs Schweizer. Unterschrift ist erteilt an Dr. Pierre Borel, von Neuchâtel und Couvet, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Rudolf Suter, von Glarus, in Basel; René Weber, von und in Basel, und Andreas Weder, von Winterthur und Au (St. Gallen), in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit anderen Prokuristen.

3. Januar 1968.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances contre les risques de transport), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2128). Die Prokura des Hans Schneeberger ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die stellvertretenden Direktoren Dr. Robert Baumann und Dr. Rudolf Th. Sarasin und zu Subdirektoren die Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, Jean-Louis Bilat, Dr. Paul Eggenschwiler, Ernst Honegger, Guido Palmy und Dr. Hans Urs Schweizer. Unterschrift ist erteilt an Dr. Pierre Borel, von Neuchâtel und Couvet, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Rudolf Suter, von Glarus, in Basel; René Weber, von und in Basel, und Andreas Weder, von Winterthur und Au (St. Gallen), in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit anderen Prokuristen.

3. Januar 1968.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1967, Seite 4174). Die Prokura des Hans Schneeberger ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt die stellvertretenden Direktoren Dr. Robert Baumann und Dr. Rudolf Th. Sarasin und zu Subdirektoren die Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, Jean-Louis Bilat, Dr. Paul Eggenschwiler, Ernst Honegger, Guido Palmy und Dr. Hans Urs Schweizer. Unterschrift ist erteilt an Dr. Pierre Borel, von Neuchâtel und Couvet, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Rudolf Suter, von Glarus, in Basel; René Weber, von und in Basel, und Andreas Weder, von Winterthur und Au (St. Gallen), in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit anderen Prokuristen.

3. Januar 1968.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1967, Seite 3822). Die Unterschriften des Direktors Carl Burger und des Dr. Hans Bauer sowie die Prokuren von René Rothenbühler und Werner Schnieper sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Dr. Franz Aschinger, von Schaffhausen, in Zürich. Er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Heinrich Stockmann zeichnet nun als 1. Rechtskonsulent für den Hauptsitz. Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt: Hans G. Fient, von Luzern, in Kloten, sowie die bisherigen Vizedirektoren René Prodollet, nun in Basel, und Dr. Georges Streichenberg; zu Vizedirektoren: Maurice Amiguet, von Gryon, in Zürich, dessen Unterschrift als Vizedirektor bei der Zweigniederlassung Zürich weiterbesteht, Wolfgang Christoffel, von Sils im Domleschg, in Binningen und die Prokuristen Dr. John Ili und Willy Ribi, auch Bürger von Ermatingen, nun in Basel, deren Prokuren erloschen sind. Zum Direktor wurde ernannt Paul Freivogel, zu stellvertretenden Direktoren Karl Gubelmann und Emil Meister und zu Vizedirektoren Dr. Christian Wenzel, Alfred R. Weber und Dr. Kurt Steuber, nun in Therwil, alle bisher Zeichnungsberechtigte. Sie zeichnen weiterhin für den Hauptsitz. Prokura wurde erteilt an Werner Jauslin, von und in Muttenz, Michel Péclard, von Montcheran, in Binningen, Eric Perregaux, von Neuchâtel, in Basel, Dr. Pierre Rauch, von und in Basel, Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen; Hans Spöndli, von Schaffhausen und Löhningen, in Basel, Paul Zimmermann, von und in Basel, Peter Kobel, von Lauperswil, in Bottmingen; Heinrich Plüss, von Murgenthal, in Basel; Peter Plüss, von und in Basel; Georg Schnell, von Röschen, in Laufen (Bern), und Richard Stöckli, von Hermettschwil, in Muttenz. Sie zeichnen für den Hauptsitz. Der stellvertretende Direktor Dr. Franz Galliker zeichnet nun auch für die Zweigniederlassungen Aarau, Binningen, Birsfelden, Brig, Delsberg, Langen, Liestal, Olten, Pratteln, Riehen, Sissach, Zermatt und Zofingen und der stellvertretende Direktor Fritz Guldenfels für die Zweigniederlassung Liestal. Der stellvertretende Direktor Adolf Butz zeichnet nicht mehr für die Zweigniederlassung Liestal. Die Prokuristen Josef Comino, Bruno Hättenschwiler, Walter Kopfmann, Dr. Jost Krick, Benedict Staehelin und Max Waldmann zeichnen nicht mehr



für die Zweigniederlassungen Brig und Zermatt. Alle zeichnen zu zweien. Es wohnen: Der stellvertretende Direktor Max Kühne in Allschwil; die Prokuristen Werner Heinzer in Hofstetten (Solothurn); Gottfried Schaub in Therwil, Peter Schmid in Reinach (Basel-Landschaft); und Oskar Stöckli in Reinach (Basel-Landschaft). Der Vize-direktor Fernand Rothenbühler ist nun auch Bürger von Basel.

4. Januar 1968. Optische Waren usw.  
**Polyoptic AG**, in Basel, Handel mit optischen Waren usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2845). Die Prokura der Yvonne Bonny ist erloschen.

4. Januar 1968. Gipsergeschäft.  
**Schaub, Vogt & Co., vormals Ad. Ramseyer, Gipser- und Stukkargeschäft**, in Basel, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1950, Seite 2254). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Schaub-Hellstern ausgeschieden. Die Firma lautet nun: **E. Vogt & Co., vormals Schaub, Vogt & Co.**

4. Januar 1968. Beratung von Betrieben der chemisch-technischen Branche.

**Frau Gerti Moroni Cooperation & Co.**, in Basel, Beratung von Betrieben der chemisch-technischen Branche (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1966, Seite 3736). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendiger Liquidation erloschen.

4. Januar 1968. Autozubehörteile.  
**Frau M. Waldner, Robla-Produkte**, in Riehen, Handel mit Autozubehörteilen (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1963, Seite 1744). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

4. Januar 1968.  
**Banque Jenni et Cie. SA**, in Basel (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1967, Seite 2222). Zum stellvertretenden Direktor wurde der Vize-direktor Gerald Bauer und zum Vizedirektor der Prokurist Max Scherer, dessen Prokura erloschen ist, ernannt. Sie zeichnen zu zweien.

4. Januar 1968. Hoch- und Tiefbauarbeiten usw.  
**Balantera AG**, in Basel, Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1963, Seite 2520). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Peter Scherrer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Josef Krüsti führt nun Einzelunterschrift.

4. Januar 1968.  
**Genfer Bihelgesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel, Verein (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1026) mit Haupt-sitz in Genf. Die Unterschrift des Albert Theiler ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gottfried Maron, von Berlingen, in Zürich.

4. Januar 1968.  
**Elektromechanical-Consumer Products Corporation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1967, Seite 1333). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Peter Seligman-Schürch ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Guy Van der Veken, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles. Er führt als Vizepräsident Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der Vizepräsident Dr. Paul Erdman gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Rudolf Rieder, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Er führt keine Unterschrift.

#### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

##### Nachtrag.

**Waldi G.m.b.H.**, in Lausen, Fabrikation von und Handel mit Mützen und Textilwaren (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1967, Seite 4232). Das Geschäftsdomicil befindet sich an der Unterdorfstrasse 12.

10. Januar 1968. Kolonialwaren, Haushaltsartikel usw.  
**Hs. Butz-Wyss**, in Allschwil, Gemischtwarengeschäft (Kolonialwaren, Haushaltsartikel, Eisenwaren, Farbwaren) (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1951, Seite 2759). Die Firma wurde geändert in **Hs. Butz**.

10. Januar 1968. Schuhe usw.  
**Maikler**, in Schönenbuch, Inhaber dieser Einzelfirma ist Rony Maikler-Hug, von Bern, in Schönenbuch. Handel mit und Herstellung von Schuhen, Schuhreparaturen, Herstellung von Massschuhen und Einlagen. Neumattweg 2. Verkaufsladen: Rebasse 54, Basel.

10. Januar 1968.  
**Risi-Nahrungsmittelfabrik A.G.**, in Oberwil, Fabrikation von Risi-Nahrungsmitteln und den Handel damit (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1966, Seite 607). Zu Prokuristen wurden ernannt Max Friedrich Blum-Albrecht, von Zofingen, in Liestal, und Hans Sommer-Bucher, von und in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1968. Waren aller Art usw.  
**Qualex A.G. (Qualex S.A.) (Qualex Ltd.)**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1966, Seite 3293). In der Generalversammlung vom 27. Dezember 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Allschwil verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf von Waren aller Art und insbesondere Verkauf an militärische Dienststellen der alliierten Streitkräfte in Europa. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Februar 1964. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehr Mitgliedern gehört als einziges Mitglied an: Robert Eugen Suter, von Unterendingen (Aargau), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Steinbühlallee 204.

12. Januar 1968. Chemisch-technische Produkte usw.  
**Blindenwerkstätte G. Theiler**, in Gelterkinden, Fabrikation von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten durch Blinde usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2120). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzel-firma «Blindenwerkstätte R. Theiler», in Gelterkinden, übernommen.

12. Januar 1968.  
**Blindenwerkstätte R. Theiler**, in Gelterkinden, Inhaber dieser Einzelfirma ist René Theiler-Baumann, von Kützingen, in Lostorf (Solothurn). Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Blindenwerkstätte G. Theiler», in Gelterkinden, übernommen. Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Textil- und Bürstenwaren durch Blinde. Rickenbacherstrasse 29.

12. Januar 1968. Textilien usw.  
**Frau D. Leuthard**, in Birsfelden, Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Dorothea Leuthard-Bloch, von Arlesheim, in Birsfelden. Handel mit Textilien, Mercerie- und Bonnetierwaren. Muttenzerstrasse 14.

12. Januar 1968. Restaurant.  
**Leo Schneider**, in Münchenstein, Betrieb des Restaurants zum Schützen (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1960, Seite 2482). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzel-firma «Cäcilia Schneider», in Münchenstein, übernommen.

12. Januar 1968. Restaurant.  
**Cäcilia Schneider**, in Münchenstein, Inhaberin dieser Einzel-firma ist Wwe. Cäcilia Schneider-Vogel, von Nenzlingen, in Mün-

chenstein. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Leo Schneider», in Münchenstein, übernom-men. Betrieb des Restaurants zum Schützen. Althofstrasse 3.

12. Januar 1968. Wäscherei.  
**Ernst Recher**, in Pratteln, Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Recher-Bratfisch, von Ziefen, in Pratteln. Wäscherei-Hemdenservice (Waschen und Bügeln aller Art von Wäsche, speziell von Herrenhemden). Burgartenstrasse 4a.

12. Januar 1968. Sprengstoffe usw.  
**F. Brändlin-Seiler**, in Liestal, Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Brändlin-Seiler, von Nussdorf (Basel-Landschaft), in Liestal. Herstel-lung von Sprengstoffen und Ausführung von Sprengarbeiten. Salz-gasse 5.

12. Januar 1968. Restaurant.  
**Magdalena Fries-Purtschert**, in Sissach, Inhaberin dieser Einzel-firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Magdalena Fries-Purtschert, von Schötz (Luzern), in Sissach. Betrieb des Restaurants Schwyzehüsli. Hauptstrasse 71.

12. Januar 1968. Modephotographie usw.  
**W. & A. Benz**, in Allschwil, Atelier für Mode- und Werbe-photographie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1156). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Aus-tritts des Gesellschafters Alfred Benz aufgelöst. Die Firma ist er-loschen. Das Geschäft wird von bisherigen Gesellschaftern Werner Benz, von Zürich, in Allschwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **W. Benz**. Baselmattweg 34.

12. Januar 1968. Aluminiumwaren usw.  
**Gröninger Aktiengesellschaft**, in Binningen, industrielle Betä-tigung auf dem Gebiete der Aluminium- und Metallwarenerzeugung usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1966, Seite 3107). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Tschanz, von Nieder-wichtrach, in Arlesheim, und Eduard Egger, von und in Basel.

12. Januar 1968. Tiefbau usw.  
**Thommen & Stügelin A.G.**, in Niederdorf, Führung eines Tiefbau- und Abbruchunternehmens sowie anverwandter Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1966, Seite 2499). Durch Urteile des Kantonsgerichts Waldenburg vom 20. und 23. No-ember 1967, bestätigt durch das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft vom 9. Januar 1968 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. Januar 1968.  
**Elektra Baselland**, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1967, Seite 4267). Der Direktor Gustav Gass-Seiler wohnt nun in Liestal und der Prokurist Rudolf Gut-Klotz in Lausen.

12. Januar 1968.  
**IZU Waffen AG**, in Binningen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel an gros mit Jagd- und Sportwaffen, Munition, Jagdzubehör u. dgl. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem bis drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Louis Irion, von Basel, in Bottmingen, als Präsident, und Willy Zuberbühler, von Schwellbrunn, in St. Gal-len. Beide führen Einzelunterschrift. Domicil: Bottmingerstrasse 70.

#### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Januar 1968. Milch, Milchprodukte usw.  
**Otto Fürst**, in Schaffhausen, Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Fürst, von Kloten, in Dachsen (Zürich). Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln. Löwegässchen 3.

10. Januar 1968.  
**Eisen- und Stahlhandel AG.**, in Schaffhausen, Import und Export von Walzzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1967, Seite 912). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Lö-schung dieser Firma zugestimmt. Diese wird daher gelöscht.

10. Januar 1968.  
**Milchgenossenschaft Barzheim**, in Barzheim. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Dezember 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; die rationelle Ver-sorgung von Barzheim mit Milch, Milchprodukten und übrigen Le-bensmitteln (einschliesslich Getränken) sowie landwirtschaftlichen Be-darfsartikeln; ferner die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persö-nlich und solidarisch; sie können bei einer Unterbilanz zu Nach-schüssen verpflichtet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Ihr gehören an: Walter Gloor, von Bürglen (Thurgau) und Seon (Aargau), als Präsident; Jakob Brütisch, von Ramsen, Aargau, und Gerold Wenzler, von Barzheim, Kassier, alle drei in Barzheim. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Ak-tuar oder Kassier. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Haus Nr. 44.

11. Januar 1968. Sanitäre Installationen usw.  
**Arthur Odermatt**, in Neuhausen am Rheinfall, sanitäre Installationen und Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Ja-nuar 1948, Seite 223). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend ein-getragenen Einzelfirma «Arthur Odermatt», in Neuhausen am Rhein-fall, übernommen.

11. Januar 1968. Sanitäre Installationen usw.  
**Arthur Odermatt**, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Odermatt (Sohn), von Dallenwil, in Neuhausen am Rheinfall. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Arthur Odermatt», in Neu-hausen am Rheinfall, übernommen. Sanitäre und elektrische Instal-lationen, Fabrikation von elektrischen Bedarfsartikeln und Spezial-zeugen. Rheinstrasse 74.

11. Januar 1968. Restaurant usw.  
**Ulr. Tribelhorn**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Zum Riethof», Handel mit Milch und Milchprodukten sowie an-deren Lebensmitteln (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1959, Seite 3616). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft ge-löscht. Aktiven und Passiven wurden von der Kollektivgesellschaft «Ulrich Tribelhorn & Sohn», in Schaffhausen, übernommen.

11. Januar 1968. Restaurant usw.  
**Ulrich Tribelhorn & Sohn**, in Schaffhausen. Ulrich Tribel-horn und Peter Tribelhorn (Sohn), beide von Appenzell, in Schaff-hausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegan-gen, welche am 1. Januar 1967 begonnen hat. Die Gesellschaft hat auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Ulr. Tribelhorn», in Schaffhausen, übernommen. Betrieb des Restaurants «Zum Riethof», Handel mit Milch und Milch-produkten sowie anderen Lebensmitteln. Geschäftslokal: Riethstrasse 157.

15. Januar 1968.  
**Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited)**, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1967, Seite 2044). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. se. nat. Hans Werner Schmid, von Basidingen

und Schlattingen, in Dessenhofen, Direktor. Otnar Schreggenberger, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Flur-lingen.

15. Januar 1968. Chemische Produkte usw.  
**Tavolek AG**, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von sowie der Handel mit chemischen und pharmazeutischen Pro-dukten usw. Otnar Schreggenberger wohnt nun in Flurlingen. Dr. ing. chem. Carl Richter ist jetzt auch Bürger von Schaffhausen (SHAB. Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2808).

15. Januar 1968. Lebensmittel usw.  
**Coffex A.G.**, in Neuhausen am Rheinfall, Kauf und Ver-kauf von allen Arten von Lebensmitteln und Kolonialprodukten usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1255). Der Proku-rist Hans-Peter Kunz wohnt nun in Beringen.

#### Appenzel A.-Rh. – Appenzel Rh. ext. – Appenzello est.

28. Dezember 1967. Buchbinderei, Buchdruckerei usw.  
**Brugger & Co.**, in Gais, Buchbinderei, Buchdruckerei und Karton-nage, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1962, Seite 2868). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesell-schaft erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma Brugger AG., in Gais, übernommen.

28. Dezember 1967. Buchbinderei, Buchdruckerei usw.  
**Brugger AG.**, in Gais. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statu-ten vom 27. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Ak-tiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Buchbinder-, Cartonage- und Buchdrucker-Geschäftes. Grundkapital: Fr. 260 000, eingeteilt in 260 Aktienaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll libe-riert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Dezember 1967 und Uebernahmeplan per 30. Juni 1967 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Brugger & Co.», in Gais, sämt-liche Aktiven von Fr. 790 675 und Passiven von Fr. 524 468.25. Für den Uebernahmepreis von Fr. 266 206.75 werden 260 voll li-berierte Aktienaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt, und Fr. 6 206.75 auf Darlehenskonto gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilun-gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Be-kanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Ver-waltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jacques Brugger-Glinz, Präsident; Jakob Brugger-Spiess, und Max Brugger-Locher, alle von und in Gais. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Zweibrücken.

9. Januar 1968. Plattstichweberei.  
**Adolf Eisenhut**, in Bühler, Plattstichweberei (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1943, Seite 1464). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Januar 1968.  
**Appenzell-Aussererodische Kantonalbank**, in Herisau, Staatsan-stalt (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1967, Seite 2521). Kollektiv-prokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Styger, von Stein (Ap-penzel A. Rh.), in Teufen. Vizedirektor Hans Künzle wohnt nun in Herisau.

9. Januar 1968. Gemüse, Kolonialwaren.  
**Paul Lutz**, in Speicher, Handel mit Gemüse und Kolonialwa-ren (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1964, Seite 1851). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Januar 1968. Zwiernerei, Garnhandel.  
**Höhener & Co. Aktiengesellschaft**, in Gais, Zwiernerei und Garn-handel (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1967, Seite 1733). Der Ver-waltungsrat besteht aus: Alfred Hofstetter, Präsident (bisher); Hans Wunderli, bisher Verwaltungsrat und Direktor, neu Vizepräsident und Delegierter; Robert Höhener, bisher Delegierter, jetzt bloss noch Mitglied des Verwaltungsrates; Hanspeter Osterwalder, von Gaiser-wald und Waldkirch, in St. Gallen, und Richard C. Muggli, von Winterthur, in Zuzikon. Der Vizepräsident und Delegierte führt Einzelunterschrift, die übrigen zeichnen zu zweien. Die Einzelunter-schrift von Robert Höhener und die Kollektivunterschrift von Hans Wunderli sind erloschen.

12. Januar 1968. Metzgerei.  
**V. Benedetti**, in Herisau, Inhaber: Viktor Benedetti, von Dürn-ten, in Herisau. Metzgerei. Gossauerstrasse 97.

#### Appenzel I.-Rh. – Appenzel Rh. int. – Appenzello int.

9. Januar 1968.  
**Viehuchtgenossenschaft Obereggen**, in Obereggen (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2056). Jakob Fürer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Bruno Bischofberger, von und in Obereggen. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dessen Stellvertreter kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Rössli, beim Präsidenten Walter Brey.

10. Januar 1968. Hotels.  
**Josef Heeh**, in Appenzell, Betrieb des Hotel Sântis (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3093). Neue Geschäftsnatur: Be-trieb des Hotel Sântis in Appenzell und des Hotel Jakobsbad in Gonten. Neues Geschäftslokal: Landsgemeindeplatz.

15. Januar 1968.  
**Geschw. Dörig, Berghotel Sântis**, in Schwende (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1888). Theresia Dörig ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

#### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.  
**F. Bopp AG. Oberriet**, in Oberriet, Herstellung von Gummikor-den usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1968, Seite 48). Kurt Brauer führt anstelle der Prokura Einzelunterschrift.

10. Januar 1968.  
**Mischgutwerke Ost AG.**, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Mischgut und anderen Baustoffen für den Strassen-, Hoch- und Tiefbau und den Betrieb der entsprechenden Anlagen. Sie kann Grundstücke, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge erwerben, verpachten, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mit-teilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Elio Cellere, von Wittenbach, in St. Gallen. Er führt Einzelunter-schrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Robert Honegger, von Dürn-ten, in St. Gallen, Direktor. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 77.

10. Januar 1968. Hoch- und Tiefbau usw.  
**Emil Weher AG**, in Oberuzwil, Betrieb eines Hoch- und Tief-bau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1967, Seite 590). An der Generalversammlung vom 10. Januar 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Weber & Koch-Heer AG**. Gleichzeitig wurde das Grund-kapital von Fr. 300 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen voll einbezahlten Aktienaktien zu Fr. 1000. Das voll libe-rierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Sigmund Gantenbein, Präsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunter-schrift.



12. Januar 1968. Optische Instrumente usw.  
**Wild Heerbrugg AG**, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation von und Handel mit optischen und mechanischen Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1967, Seite 4176). Dieter Schmidhies, bisher technischer Direktor, ist nun Direktor; Dr. Herbert Hildesheimer, bisher Vizedirektor, ist nun Betriebsdirektor, und Adolf Staubi, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Betriebsdirektor. Alle drei führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Jürg Preisig ist nun Vizedirektor und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1968.  
**Hartchrom AG**, in Steinach, Betrieb einer Hartverchromungsanstalt usw. (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3694). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Eduard Raszyk, staatenlos, in Steinach. Er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

12. Januar 1968.  
**Händels AG für Forstprodukte (S.A. pour le Commerce de Produits forestiers)**, in St. Margrethen, Handel mit sowie Import und Export von Holz und Holzprodukten (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3614). Das Verwaltungsratsmitglied Theodor Witschi ist nun Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Pfiffner, von Mels, in St. Margrethen.

12. Januar 1968.  
**Brauerei Hof AG, Wil, in Wil**, Herstellung und Vertrieb von Bier und andern Getränken usw. (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1961, Seite 3580). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Stiefel, von Egg (Zürich), in Wil. Er bleibt Geschäftsführer und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1968. Wein usw.  
**Tobias Schmid & Sohn**, in Berneck, Weinhandel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1944, Seite 823). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Tobias Schmid aufgelöst. Die Firma ist per 8. Dezember 1967 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ernst Schmid, von und in Berneck, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Tobias Schmid & Sohn, Inh. E. Schmid**.

12. Januar 1968. Viehhandel.  
**Johann Lenherr**, in Gams, Inhaber der Firma ist Johann Lenherr, von und in Gams. Handel mit Vieh. Wieden. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV.)

12. Januar 1968. Haushaltapparate usw.  
**Fritz Bürgi**, bisher in Teufen (Appenzel A.-Rh.) (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2937). Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Inhaber der Firma ist Fritz Bürgi-Alibrandi, von Gachnang (Thurgau), nun in St. Gallen. Zweck ist nun: Handel mit Haushaltapparaten. Gerhaldestrasse 6.

12. Januar 1968. Viehhandel.  
**Dominik Ruckstuhl**, in Bronschhofen, Viehhandel (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2939). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Januar 1968. Landesprodukte.  
**Josef Krapf**, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Josef Krapf, von Gaiserswald und Wittenbach, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Handel mit Landesprodukten. Seestrasse (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV).

12. Januar 1968.  
**Buchdruckerei Ernst Rohner**, in St. Gallen, Buchdruckerei und Verlag (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1805). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Januar 1968.  
**Buchdruckerei Hermann Brägger vormals Ernst Rohner**, in Sankt Gallen. Inhaber der Firma ist Hermann Brägger-Gsell, von Wattwil, in Kronsühl, Gemeinde Wittenbach. Buchdruckerei und Verlag. Bankgasse 8.

12. Januar 1968. Elektrische Installationen usw.  
**C. Sulser & Co.**, in St. Gallen, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1966, Seite 3694). Geschäftsdomizil: Splügenstrasse 7.

15. Januar 1968. Beteiligungen usw.  
**Interstyle AG**, in St. Gallen, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, insbesondere aber an solchen der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1967, Seite 4245). An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Genesco-Interstyle A.G. (Genesco-Interstyle S.A.) (Genesco-Interstyle Ltd.)**. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder einer höheren geraden Zahl von Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

15. Januar 1968.  
**Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie. AG.**, in Sennwald (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1962, Seite 848). Die Unterschrift von Paul Aebi sen. ist erloschen. Er ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Mitglied Leo Rau-Aebi, bisher Direktor, ist nun Präsident, und Richard Aebi, bisher Vizepräsident, Delegierter und Direktionspräsident, ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Direktionspräsident und Delegierter. Letztere zwei führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Dr. Albert Egli ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Aebi, von Seeburg, in Winterthur, und Werner Fritsch-Schindler, von Teufenthal (Aargau), in Bern. Sie führen keine Unterschrift.

15. Januar 1968. Radioapparate usw.  
**Walter Pätzold**, in St. Gallen, Radio- und TV-Reparaturwerkstatt usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1967, Seite 1914). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Pätzold & Weber Radio-Television», in St. Gallen.

15. Januar 1968.  
**Pätzold & Weber Radio-Television**, in St. Gallen. Walter Pätzold, von Deutschland, in Lustmühle, Gemeinde Teufen (Appenzel A.-Rh.), und Willi Weber, von Brütlenen (Bern), in Goldach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Walter Pätzold», in St. Gallen. Radio- und TV-Reparaturwerkstatt, Handel mit sowie Verkauf und Installationen von Apparaten und Antennenbau. Rosenbergrasse 59.

15. Januar 1968. Autoreparaturen.  
**Walter Schnüriger**, in Rapperswil, Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1422). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1968.  
**Karl Gubser, Hotel Melserhof**, in Mels. Inhaber der Firma ist Karl Gubser, von Quarten, in Mels. Betrieb des Hotels Melserhof. Melserhof.

15. Januar 1968. Lingerie.  
**Frau Meier-Gugolz**, in St. Gallen, Lingerie, Massatelier (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1957, Seite 2647). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1968. Bonnetterie usw.  
**Frau E. Kellenberger**, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg, Bonnetterie und Stoffversand (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3644). Die Firma ist infolge Wegzuges erloschen.

15. Januar 1968.  
**Conservenfabrik St. Gallen A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von Konserven jeder Art usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1967, Seite 912). Hans Ulrich Hüblin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Markus Roth ist nun Präsident und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1968.  
**Textil-Werke Blumenegg Aktiengesellschaft**, in Goldach, Fabrikation und Veredelung von Seide, Kunstseide usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 291). Die Prokura von Ernst Hess ist erloschen.

15. Januar 1968. Radioapparate usw.  
**Ulrich Knöpfel**, in Flawil, Handel mit Radio- u. Fernsehapparaten usw. (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 576). Das Verkaufsstück Sonnenburg wurde aufgehoben.

15. Januar 1968. Textilien.  
**W. Schiess**, in Flawil, Vertretungen von Textilien (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2544). Geschäftsdomizil: Ruhbergstrasse 32.

## Graubünden – Gisons – Grigioni

19. Dezember 1967. Bauten usw.  
**Jawira AG**, in Thuis. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Erstellen von Neubauten, insbesondere auch im Auftrage Dritter und als Generalunternehmung, sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Die Gesellschaft kauft von Armin Bernhard, Thuis, das Grundstück Kat. Nr. 854 Grundbuch Thuis zum Preise von Fr. 167.200. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 100.000 bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erich Jäger, von Rongellen, als Präsident; Werner Wild, von Thuis, und Franco Rasi, italienischer Staatsangehöriger, alle in Thuis. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o Erich Jäger, Viamala-Garage AG.

27. Dezember 1967.  
**Macuti Finanziaria SA**, in Chur. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von über Tochtergesellschaften zu vermittelnden und durchzuführenden Handelsgeschäften, vornehmlich auf dem Gebiete des Maschinenbaus und der Elektroindustrie, sowie die direkte Vermittlung und Durchführung solcher Geschäfte in Einzelfällen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und Lizenzen; Übernahme von Treuhänderfunktionen auf den oben erwähnten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur, als Präsident, und Dr. Heinz Friedrich Wyss, von Heggkofen (Sohnthurn) und Zürich, in Rüschlikon, beide mit Einzelunterschrift. Domiziladresse: c/o Dr. Albert Lardelli, Harterstrasse 1.

11. gennaio 1968. Coloniali, vini.  
**A. Semadeni-Prevosti**, in Vicosoprano, commercio di coloniali e di vini (FUSC. del 5 dicembre 1952, N° 286, pagina 2967). La ditta individuale è cancellata per cessazione di esercizio. Gli attivi e passivi vengono assunti dalla nuova ditta individuale «R. Semadeni», in Vicosoprano, qui sotto iscritta.

11. gennaio 1968. Vini, liquori, ecc.  
**R. Semadeni**, in Vicosoprano. Il titolare della ditta individuale è Renato Semadeni, da Poschiavo e Vicosoprano, in Vicosoprano. La ditta individuale assume gli attivi e passivi della sopra cancellata ditta «A. Semadeni-Prevosti», in Vicosoprano, per il 31 gennaio 1967. Arturo Semadeni-Prevosti e Laura Semadeni-Dolfi, ambedue da Poschiavo e Vicosoprano, in Vicosoprano, hanno procura individuale. Commercio all'ingrosso e al dettaglio di vini, liquori, acque minerali, alimentari e foraggi.

11. Januar 1968. Hotel.  
**E. & M. Cajochen**, in Churwalden, Ermina Cajochen und Maria Cajochen, beide von Ruschein, in Churwalden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1964 ihren Anfang nahm. Betrieb des Hotels Post. Hauptstrasse.

11. Januar 1968.  
**Hoesch - Chemie GmbH**, in Scuol/Schuls, Erwerb, Verwaltung und Veräusserungen von Lizenzen und Markenrechten usw. (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1965, Seite 910). Die Gesellschaft Otto Hoesch, mit einer Stammeinlage von Fr. 30.000, und Rudolf Hoesch, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000 sind nicht mehr Gesellschafter; beide Stammeinlagen sind an die neue und nun einzige Gesellschafterin «N.V. Koninklijke Zwanenb-Organon», in Oss (Niederlande), übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 50.000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 50.000. Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftsversammlung vom 29. Dezember 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

11. gennaio 1968. Valori, ecc.  
**Keldo A.G.**, in Roveredo, valori ecc. (FUSC. del 10 gennaio 1968, N° 7, pagina 49). Dr. Bruno Censi, già amministratore unico, è presidente, e Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, membro nuovo. Ambedue con firma individuale.

11. Januar 1968.  
**Hew & Co. Ingenieur- und Bauunternehmung AG**, in Chur, Herstellung von Bauten aller Art, mit Zweigniederlassung in Domat/Emm, (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1760). Die Prokura von Walter Ganahl ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hans Oertli, von Ennenda, in Glarus. Er zeichnet je mit einem weiteren zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Prokuristen.

12. Januar 1968. Restaurant.  
**G. Fischer**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Fischer, von Sigriswil, in Chur. Betrieb des Restaurants Boletta. Bolettastr. 1.

12. gennaio 1968. Prodotti elettronici, ecc.  
**Aircraft Product Trading S.A.**, già in Friburgo, rappresentanze ecc. (FUSC. del 23. 5. 1966, N° 118, p. 1668). Con decisione assembleare dell'11 dicembre 1967, la società ha trasferito la sua sede a Coira. Gli statuti sociali sono stati modificati di conseguenza. La società ha per scopo: la rappresentanza di società estere nel campo dei prodotti e apparecchi elettronici per la compra-vendita di tali prodotti; l'acquisto, la vendita e lo sfruttamento all'estero di brevetti, licenze, sotto licenze, marchi di fabbrica e di commercio, concernenti ogni genere di prodotti o apparecchi nel campo dell'industria aeronautica; l'acquisto e la gestione di partecipazioni in altre società. La società non svolgerà attività in Svizzera salvo quella strettamente necessaria alla sua amministrazione. Gli statuti originali tornavano in data del 26 aprile 1966. Il capitale sociale è di Fr. 50.000 e si suddivide in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da due membri. Alain Stry, già amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio, la sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Dott. Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona,

quale presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, quale membro. Essi vincolano la società con firma individuale. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, c/o Dr. Ettore Tenchi.

12. Januar 1968. Liegenschaften.  
**Planag Aktiengesellschaft**, in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1588). Dr. Rudolf Peiti wohnt nun in Tamins.

12. Januar 1968. Lebensmittel.  
**Schneller & Sohn**, in Chur, Handel mit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 11. 10. 1960, S. 2913). Die Gesellschaft hat sich am 1. April 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma wurde geändert in: **Schneller & Co. Meirad Schneller-Vorbürger**, bisher Gesellschafter, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditäre sind: der bisherige Gesellschafter Alfred Schneller-Dürsch, von Tamins, in Chur, mit einer Kommandite von Fr. 1000, sowie neu: Helen Rösch-Schneller, von Oberherdingen, in Ebnedalen mit einer Kommandite von Fr. 10.000; Alfred Schneller-Diehl, von Tamins, in Zürich, mit einer Kommandite von Fr. 10.000, und Oscar Winzler, von Barzheim, in Biel (BE) mit einer Kommandite von Fr. 40.000. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an den Kommanditär Oscar Winzler sowie an Ruth Schneller-Vorbürger, von Tamins, in Chur; diese zeichnen jedoch nicht unter sich.

13. Januar 1968. Heizungsanlagen usw.  
**M. Conrad**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Martin Conrad, von Rodels, in Chur. Heizung, Oelfeuerung, Sanitär- und Lüftungsinstallationen. Segantinstrasse 30.

13. gennaio 1968. Amministrazioni.  
**Rikkala S.A.**, in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 11 gennaio 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'amministrazione di patrimoni mobiliari ed immobiliari; la partecipazione ad imprese finanziarie commerciali, industriali e immobiliari; l'assunzione di incarichi fiduciari; lo sfruttamento di brevetti e licenze d'ogni genere. Il capitale sociale è di Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico che è Dott. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

13. Januar 1968. Immobilien.  
**Maisons du Soleil S.A.**, in Chur, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1967, Seite 4147). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur.

13. Januar 1968. Immobilien.  
**Maisons pour Vous S.A.**, in Chur, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1967, Seite 4148). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur.

15. gennaio 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Remember AG**, in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 8. 1. 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

15. gennaio 1968. Partecipazioni.  
**Darbefin AG**, in Coira; partecipazioni (FUSC. N° 281 del 30. 11. 1967, pagina 3946). Con decisione assembleare di data 9 gennaio 1967, la società ha deciso di ridurre il valore delle azioni da Fr. 1000 a Fr. 500, e conseguentemente di aumentare il numero delle azioni da 50 a 100 azioni al portatore. Il capitale sociale è ora di Fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

15. Januar 1968. Schreineri, Küchenbau.  
**Tönz & Co.**, in Trimmis. Klemens Tönz und Josef Augustin Tönz, beide von Vals, in Trimmis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1967 ihren Anfang nahm. Schreineri und Küchenbau. Kohlplatz.

## Aargau – Argovia – Argovia

11. Januar 1968. Bau- und Möbelschreineri.  
**Traag, Egloff-Imhof**, in Wettingen, Bau- und Möbelschreineri (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 208). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

11. Januar 1968. Bau- und Möbelschreineri, Innenausbau.  
**Traag, Egloff-Imhof, Inhaber Georges Egloff**, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Georges Egloff-Meier, von und in Wettingen. Betrieb einer Bau- und Möbelschreineri, Innenausbau. Landstrasse 105.

11. Januar 1968.  
**Schuh- & Lederwarenfabrik A.G.**, in Brittnau, Fabrikation von und Handel mit Schuh- und Lederwaren (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. November 1967 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

## Autres publications légales

### Société Immobilière Istina, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Troisième publication

Le liquidateur de la société invite Messieurs les créanciers éventuels à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 6, rue Petitot, à Genève, selon l'article 742 du CO. (AA. 36°)

1204 Genève, le 22 janvier 1968 Le liquidateur: Olivier Etienne

### Telgeco S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Troisième publication

Le liquidateur de la société invite Messieurs les créanciers éventuels à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 6, rue Petitot, à Genève, selon l'article 742 du CO. (AA. 37°)

1204 Genève, le 22 janvier 1968 Le liquidateur: Olivier Etienne

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken Marques Marche

### Eintragungen Enregistrements

**228321.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**General Mills, Inc.**, 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124136. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits d'épicerie, particulièrement farine de blé, aliments céréaliers pour le déjeuner, farine pour biscuits et farine pour gâteaux (cakes). (Cl. int. 30)



**BETTY CROCKER**

**228322.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1967, 17 Uhr.  
**Belfuma AG Beinwil am See**, Hauptstrasse 128 (beim Bahnhof), Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123163. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1967 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

**Week-End**

**228323.** Date de dépôt: 28 novembre 1967, 18 h.  
**Numa Jeannin S.A., Fleurier** (Neuchâtel).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 122760. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1967.

Montres à ancre et parties de montres à ancre. (Cl. int. 14)



**228324.** Date de dépôt: 10 mars 1967, 21 h.  
**Simone Yvonne Cattaneo**, 6, rue Soubeyran, Genève.  
Fabrication et commerce.

Briquets et articles pour fumeurs en général. (Cl. int. 34)

**TABALUM**

**228325.** Date de dépôt: 16 mai 1967, 18 h.  
**P. B. Cow & Company Limited**, Eastbourne Road, Trading Estate, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 121086. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1967.

Caoutchouc, caoutchouc synthétique, matières plastiques; articles faits entièrement ou partiellement en ces matières, à savoir: tissus confectionnés ou en pièces, appareils, instruments, matériel et articles pour la chirurgie et l'hygiène; bouteilles pour eau chaude, culottes pour enfants, alèses, lits gonflables, radeaux gonflables, canots et canoës gonflables, rames, pagaies et pompes pour ces canots et canoës, palmes nautiques et articles de secours gonflables pour la natation, ballons de plage, anneaux de plage, seaux et pelles de plage, jouets, jeux et articles de sport, sacs, boîtes et récipients pour tous ces articles. (Cl. int. 5, 9, 10, 12, 17, 20, 21, 24, 25, 28)

**LI-LO**

**228326.** Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1967, 17 Uhr.  
**Phillips Petroleum Company, Bartlesville** (Oklahoma, USA).  
Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in Form von Pulver, Pasten oder in flüssiger Form für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

**ULTRYL**

**228327.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 17 Uhr.  
**Kyowa Hakkō Kogyō Co., Ltd.**, 4, Ohtemachi 1-chōme, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation.

Chemische Produkte für die Industrie, Wissenschaft, Photographie, Gartenbau, Forstwirtschaft; chemische Präparate für das Löten und Schweissen; chemische Substanzen für das Konservieren von Nahrungsmitteln; pharmazeutische, tierärztliche und sanitäre Substanzen; Präparate zur Unkraut- und Ungeziefervertilgung; Gewürzmittel, einschliesslich chemischer Gewürzmittel (wie z. B. Mononatrium-glutamates und dergleichen), Aromaverbesserer, insbesondere -verstärker (wie z. B. Dinatrium-5'-guanylat und dergleichen); Nahrungsmittelzusätze (wie z. B. Austerpulver, hydrolysiertes Gemüseprotein und dergleichen). (Int. Kl. 1, 3, 5, 29, 30)

**KHK**

**228328.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 20 Uhr.  
**A. Fromm GmbH**, Kernstrasse 52, Zürich 4.  
Fabrikation und Handel.

Stahlbandverschlüsse für Verpackungszwecke. (Int. Kl. 6)

**AFRO BANDLOK**

**228329.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 18 Uhr.  
**K. Anastasiadis & G. Sozos**, Hermou Street N° 136, Athen (Griechenland). — Fabrikation und Handel.

Herren-, Damen- und Kinderunterwäsche, hergestellt aus Baumwolle, Wolle und synthetischen Geweben. (Int. Kl. 25)

**LEMCOT**

**228330.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1967, 15 Uhr.  
**Agpharm AG Luzern**, Alpenquai 4, Luzern.  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate, hygienische Produkte für pharmazeutische Zwecke, chemische Erzeugnisse für die pharmazeutische Industrie; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 1, 5)

**SOLUBLETTEN**

**228331.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1967, 6 Uhr.  
**Siphar S.A.**, via Pretorio 11, Lugano (Tessin); Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

**BUTIDRATE**

**228332.** Date de dépôt: 18 octobre 1967, 17 h.  
**James Neill & Company (Sheffield) Limited**, Napier Street, Sheffield (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 122610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1967.

Acier en barres et tiges pour la fabrication d'outils, machines-outils et leurs pièces; coutellerie et outils tranchants (à l'exception des faux et faucilles); limes et scies; outils à main comprenant des blocs prismatiques, des calibres de surfaces, des étaux à goupilles, des assortiments de scies, des tourne-à-gauche, des tourne-vis, des trusquins, des pointeaux, des cadres de scies à métaux et des ciseaux. (Cl. int. 6, 8)

**ECLIPSE**

**228333.** Date de dépôt: 20 octobre 1967, 21 h.  
**Fratelli Valentin di Enrico & Gherin**, Galleria Passarella 2, Milan (Italie). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

**BELCRON**

**228334.** Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1967, 22 Uhr.  
**Porzellanfabrik Langenthal AG** (Fabrique de porcelaine Langenthal S.A.) (Fabbrica di porcellana Langenthal S.A.), Langenthal (Bern).  
Fabrikation und Handel.

Porzellantaafelgeschirr. (Int. Kl. 21)

**OPÉRA**

**228335.** Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 6 Uhr.  
**Carreras Limited**, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

**MAGNUMS**

**228336.** Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 9 Uhr.  
**Erwin Kocher AG**, City Hof 93, Grenchen (Solothurn).  
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

**AVESTA**

**228337.** Date de dépôt: 21 novembre 1967, 20 h.  
**Gladiator Watch Co. Ltd.**, 6, Broad Street Place, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 121106. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1967.

Montres, mouvements et parties de montres. (Cl. int. 14)

**GRADUS**

**228338.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1967, 15 Uhr.  
**Gemisch & Co.**, Bülhstrasse 9, Küssnacht (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 121622. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1967 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

**PROVETIN**

**228339.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123319. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques ayant l'odeur de l'héliotrope, à savoir: produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums synthétiques ayant l'odeur de l'héliotrope; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**HÉLIOTROPOL**

**228340.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123320. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**CYCLOS**

**228341.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123368. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques ayant l'odeur de la violette naturelle, à savoir: produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques ayant l'odeur de la violette naturelle; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**VIOLETTOL**

**228342.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123369. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques ayant l'odeur de la violette naturelle, à savoir: produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques ayant l'odeur de la violette naturelle; parfums artificiels et synthétiques. (Cl. int. 3)

**VIOLETTONE**

**228343.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123370. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**FLORENTINOL**

**228344.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123371. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques. (Cl. int. 3)

**DIANTH**

**228345.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123384. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la fabrication de parfums et autres produits de parfumerie; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**«CORALYS»**

**228346.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123385. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**«MOUSSAROME»**

**228347.** Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h.  
**Firmenich et Cie**, 1, route de l'Aire, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123386. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums synthétiques artificiels; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

**«SYLVESTRAL»**



228348. Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h. Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. Renouvellement de la marque N° 123388. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques. (Cl. int. 3)

«SAPODOR»

228349. Date de dépôt: 24 novembre 1967, 17 h. Firmenich et Cie, 1, route de l'Aire, Genève. Renouvellement de la marque N° 123389. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1967.

Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles. (Cl. int. 3)

«CHIRONIAX»

228350. Hinterlegungsdatum: 7. April 1967, 17 Uhr. J. C. Penney Company, 1301 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 191834. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1967 an.

Uhren, Uhrwerke; Textilwaren, einschliesslich Bekleidungsstücke; Schuhe, Hosenträger, Strumpfbänder und -halter; Handtaschen und Reisegepäck. (Int. Kl. 14, 18, 22 bis 27)

TOWNCRAFT

228351. Date de dépôt: 12 octobre 1967, 16 h. Kastor Oy, Takkatie 1, Helsinki 37 (Finlande). Fabrication et commerce.

Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires. (Cl. int. 11)



228352. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1967, 17 Uhr. Prioritätsanspruch: Japan, 24. Mai 1967. Cobble Laboratory Co. Ltd., 26-2, Totsukamachi, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Physio-chemische Apparate und Geräte (mit Ausnahme von elektronischen Apparaten und Geräten), optische Apparate und Geräte (mit Ausnahme von elektronischen Apparaten und Geräten), photographische, kinematographische und Mess-Apparate und -Geräte (mit Ausnahme von elektronischen Apparaten und Geräten und elektromagnetischen Mess-Apparaten); ärztliche Ausrüstungen und Instrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile; Photomaterial. (Int. Kl. 1, 9, 10)



228353. Hinterlegungsdatum: 2. August 1967, 17 Uhr. Aktiebolaget Bjäre Industrier, Karpalund (Schweden). Fabrikation und Handel.

Kartoffeln und Kartoffelkonserven. (Int. Kl. 29, 31)



228354. Hinterlegungsdatum: 10. August 1967, 19 Uhr. Pedershaab Maskinfabrik, Aktieselskab, Brynderslev (Dänemark). Fabrikation und Handel.

Elektronische Computer für Betondosierungsanlagen. (Int. Kl. 9)



228355. Hinterlegungsdatum: 30. August 1967, 20 Uhr. Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Werdstrasse 21, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Drucksachen, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher. (Int. Kl. 16)



228356. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1967, 19 Uhr. Ketterer & Co., Tellstrasse 16, Winterthur 1. — Handel.

Schleifscheiben, Schleifmittel. (Int. Kl. 3, 7, 8)



228357. Hinterlegungsdatum: 15. September 1967, 15 Uhr. Walter Regenass, Bechburgstrasse, Oensingen (Solothurn). — Handel.

Kartoffeln, Obst und Gemüse, Getreide und Futtermittel. (Int. Kl. 31)



228358. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1967, 18 Uhr. Compagnia Farmaceutica, Cophar, Società Anonima, Gnosca (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, kosmetische Mittel und Schönheitsprodukte. (Int. Kl. 3, 5)



228359. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1967, 18 Uhr. Rudolf Schmidlin & Co., Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 25, Sissach (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 123207. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1967 an.

Elektrische Apparate für gewerbliche, Haus-, Garten- und landwirtschaftliche Zwecke nebst Zubehör und Installationsmaterial. Beleuchtungs-, Heizungs-, Back-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und -geräte, Staubsaugerapparate nebst Zubehör und Bestandteilen. Automatische Öl- und Gasbrenner, automatische Geschirrwashmaschinen; Apparate und Einrichtungen zur Wasserreinigung und -enthärtung; elektrische Haushaltsmaschinen und Teile davon, Elektromotoren; Treibriemen, Schläuche, Elektrowerkzeuge; elektrische Messinstrumente und -geräte. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 17)



228360. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 17 Uhr. Fein-Kaller & Co., Inhaber Roger Fein, Uraniastasse 22, Zürich 1. Handel.

Herrenbekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 25)

Fein-Kaller  
TOPSTYLE

228361. Date de dépôt: 11 octobre 1967, 17 h. Lacoray S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève. Fabrication et commerce.

Parapluies pour dames et hommes. (Cl. int. 18)



228362. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1967, 18 Uhr. Gubor Schokoladenfabrik G. Ueberass, Bern-Zürich-Strasse, Langenthal (Bern). — Fabrikation und Handel.

Milchschokolade mit Reis. (Int. Kl. 30)



228363. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1967, 17 Uhr. Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, Poststrasse 45, Dietikon (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122423 von Luchsinger's Handelsgesellschaft, Amsterdam, Filiale Zürich, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Oktober 1967 an.

Präge- und Vergoldpressen, Blindprägespressen, Rollenschneidemaschinen sowie dazugehörige Setzrahmen, Prägeunterlagen und -vorrichtungen. (Int. Kl. 7)



228364. Date de dépôt: 24 octobre 1967, 12 h. Fédération romande des consommateurs, Lausanne; secrétariat: 112, route de Chêne, Chêne-Bougeries (Genève). — Fabrication.

Journal. (Cl. int. 16)



228365. Hinterlegungsdatum: 10. November 1967, 7 Uhr. Dietmar Engelmann, am Dobben 42 a, Bremen (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Silber-, Glas- und Emailschruck. (Int. Kl. 14)

engla

228366. Date de dépôt: 11 novembre 1967, 19 h. Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). — Commerce.

Johannisberg du Valais. (Cl. int. 33)

Pousse-Caillou



228367. Date de dépôt: 11 novembre 1967, 19 h.  
Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). — Commerce.  
Marc du Valais. (Cl. int. 33)

## Tricorne

228368. Date de dépôt: 7 novembre 1967, 18 h.  
Magazine zur Rheinbrücke AG, Greifengasse 24, Bâle.  
Commerce. — Renouvellement de la marque N° 121877. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1967.  
Bas, chaussettes et bonneterie de tout genre, en coton, laine et soie. (Cl. int. 25)



228369. Hinterlegungsdatum: 16. November 1967, 7 Uhr.  
Franz Anderegg, Kamorstrasse 6, St. Gallen.  
Fabrikation und Handel.

Münzen und Schmuck. (Int. Kl. 14)



228370. Hinterlegungsdatum: 16. November 1967, 12 Uhr.  
Zwicky & Co., Neugut, Wallisellen (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 124460. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1967 an.

Garne und Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)

# Calora

228371. Hinterlegungsdatum: 18. November 1967, 10 Uhr.  
Sivis S.A., Hallenstrasse 13, Dübendorf (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Therapeutische Präparate und Produkte für Hämorrhoidalleiden und Entzündungen. (Int. Kl. 5)

## ANTI-R 39

228372. Hinterlegungsdatum: 18. November 1967, 10 Uhr.  
Sivis S.A., Hallenstrasse 13, Dübendorf (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Medikamente, pharmazeutische Präparate und Produkte, Desinfektionspräparate, hygienische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

## IDN 39

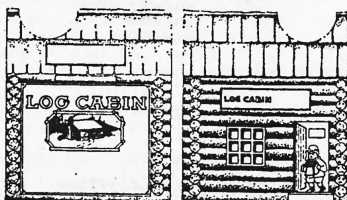
228373. Hinterlegungsdatum: 18. November 1967, 10 Uhr.  
Sivis S.A., Hallenstrasse 13, Dübendorf (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Therapeutische Präparate und Produkte für Hämorrhoidalleiden und Entzündungen. (Int. Kl. 5)

## RHICID 39

228374. Date de dépôt: 30 novembre 1967, 18 h.  
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123307. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 novembre 1967.

Sirop et mélasses. (Cl. int. 30, 32)



228375. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> décembre 1967, 18 h.  
Bennett Bros. (Hosiery Mfrs. & Dyers) Limited, Southfield Road, Hinckley (Leicestershire, Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 129871. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1967.

Bas et chaussettes. (Cl. int. 25)



228376. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1967, 18 Uhr.  
Crookes-Barnes Laboratories, Inc., Fairfield Road, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 123212. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1967 an.

Antiseptische Mittel. (Int. Kl. 5)

## ARGYROL

228377. Date de dépôt: 10 janvier 1967, 21 h.  
Hélène Boisot, Grosvenor Court, Sloane Street, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Appareils pour la reproduction de la musique, disques, bandes magnétiques, instruments de musique, boîtes à musique, cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, lotions; imprimés, journaux et périodiques, photographies, livres; sacs et valises en cuir, harnais, selles et articles de sellerie; vêtements, bottes, souliers; fleurs artificielles, articles de passementerie, rubans, bordures, boutons, cravates, dentelles, broderies; bijouterie en vrai ou en faux; boissons alcooliques et non alcooliques; tabac, articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 3, 9, 14, 15, 16, 18, 25, 26, 32, 33, 34)

## THE SADDLE ROOM

228378. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1967, 17 Uhr.  
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## CEOPIN

228379. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1967, 20 h.  
Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.), Anemonenstrasse 40, Zurich 9.  
Fabrication et commerce.

Equipements pneumatiques de transport, de traitement thermique et de traitement d'ennoblissement de fibres textiles. (Cl. int. 7, 11)

## PNEUMATHERM

228380. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## CROBYLAT

228381. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## NEDYRIL

228382. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## OGATEMPAL

228383. Hinterlegungsdatum: 25. September 1967, 20 Uhr.  
Dr. Virgil Mayer, Waiblinger Strasse 9, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate, pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## HELVICOR

228384. Hinterlegungsdatum: 25. September 1967, 16 Uhr.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg.  
Fabrikation und Handel.

Rauchtabak, Zigaretten, Zigarillos, Zigarren; Zigarettenpapier, Zigarettenfilter; Zigaretten- und Zigarrenspitzen, Pfeifen, Zigaretten- und Zigarrenetuis, Feuerzeuge, Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

## MARVILLE

228385. Date de dépôt: 27 septembre 1967, 17 h.  
Daniel Clerc, 8, chemin du Village, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Produit de nettoyage pour parquets. (Cl. int. 3)

## LEMUL-SOL

228386. Hinterlegungsdatum: 28. September 1967, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 24. April 1967.  
Hassenfeld Bros. Inc., 1027 Newport Avenue, Pawtucket (Rhode Island, USA). — Fabrication und Handel.

Spielwaren. (Int. Kl. 28)

## LITE BRITE

228387. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1967, 18 Uhr.  
Bush Boake Allen Limited, 20-42, Wharf Road, London N. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzstoffe; Mehl und Produkte aus Zerealien; Brot, Biskuits, Kuchen, Konditorwaren, Konfekt, Speiseeis, Honig, Melasse; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

## SAROMEX

228388. Date de dépôt: 2 octobre 1967, 20 h.  
Biosedra S.A. pour l'exploitation des procédés et marques des Laboratoires Biosedra, à Paris, 35, rue de la Synagogue, Genève.  
Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale N° 217285 de «Fo-We» Forschungs- und Verwertungs-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein).

Produits pharmaceutiques ainsi que produits chimico-pharmaceutiques et chimico-techniques. (Cl. int. 1 à 5)

## DIOPARINE

228389. Hinterlegungsdatum: 29. September 1967, 12 Uhr.  
Obstverwertungs-Genossenschaft Scherzingen, Scherzingen (Thurgau). — Fabrication und Handel.

Aus Kernobst hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## ROTACHER

228390. Hinterlegungsdatum: 29. September 1967, 12 Uhr.  
Obstverwertungs-Genossenschaft Scherzingen, Scherzingen (Thurgau). — Fabrication und Handel.

Aus Kernobst hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## GRAUACHER

228391. Hinterlegungsdatum: 29. September 1967, 12 Uhr.  
Obstverwertungs-Genossenschaft Scherzingen, Scherzingen (Thurgau). — Fabrication und Handel.

Aus Kernobst hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## GELBACHER

228392. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1967, 19 Uhr.  
J. F. & H. Roberts Limited, Newtown Mill, Lees Street, Swinton, Manchester (Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Textile Stückware und Haushalttextilartikel. (Int. Kl. 24)

## DORMA

228393. Date de dépôt: 22 novembre 1967, 20 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## SEDO-CANULASE

228394. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1967, 15 Uhr.  
Per Uddén, Nygatan 1, Timrå (Schweden). — Fabrication und Handel.  
Rollstühle. (Int. Kl. 20)

## PERMOBIL

228395. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, nämlich ein Antihypertensivum. (Int. Kl. 5)

## BRIDINA

228396. Date de dépôt: 27 octobre 1967, 20 h.  
Imprimerie centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., 4, rue St-Maurice, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.  
Journal. (Cl. int. 16)

## FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

228397. Hinterlegungsdatum: 6. November 1967, 20 Uhr.  
Glopharm AG, Seestrasse 200, Küssnacht (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## RETARDINAL

## Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 128289 (HENRY WEBER'S 24, fig.), 128290 (24r, fig.), 131843 (TUBAEKLER 24, fig.). — Henry Weber, Tabakfabrik, Zürich 2. — Uebertragung an **Rinsoz & Ormond S.A.**, rue du Collège 1, Vevey (Waadt). — Eingetragen den 18. Dezember 1967.

Marques N° 124715 (EVERSTRONG), 125254 (STEWART), 126538 (ANNA), 129096 (MARAVILLA), 129466 (SCIENTIFIC), 129467 (MAL KAH), 131130 (CLEO), 131131 (EVERGO), 131132 (EVERUN), 131133 (NONESUCH), 132598 (TONTINA), 132599 (UTMOST), 135365 (CERVIN), 136331 (CERVUS), 136332 (AMORA), 136333 (VINES), 139937 (fig.), 139980 (SAINT CHRISTOPHE SAN CRISTOBAL), 141644 (ERGANE EPANH), 147657 (PATHFINDER), 149672 (DIMETRON), 150214 (REIS), 165514 (GRANDMASTER), 166065 (KEY, fig.), 170673 (ELYON), 170674 (IMMERFORT), 170675 (VIGILANT, fig.), 172930 (WORTHY), 179066 (METODA), 179068 (TRAVAIL), 179069 (STARTER), 179070 (ANONA), 179554 (DANDY), 187607 LA VOGUE, 187608 (SOPRA), 191556 (ULTONIA), 200934 (CERVINE), 200935 (CERVINE S.A. DEPUIS 1930), 202092 (VELOX), 203919 (UPTOWN). — Cervine S.A., La Chaux-de-Fonds. — Transmission à **Compagnie des Montres Invar**, 79, rue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds. — Enregistré le 20 décembre 1967.

Marques N° 133010 (VIRGINIE VAUTIER, fig.), 143580 (MARYLAND VAUTIER, fig.), 148618 (FRESCA), 148619 (SWISSAIR), 158969 (PACIFIC, fig.), 160006 (NADIR), 162347 (SUMARA), 167711 (PERFECTO), 167712 (PERFECTILLO), 167713 (TABAPUR, fig.), 175530 (TOUTABAC), 175690 (CESARILLO), 175691 (CIGARELLE), 175692 (SIGARELLA), 183363 (VENTIL-ZONE), 189550 (VZ, fig.), 194580 (SHERMAN), 200501 (CESAR), 202489 (VARSITY), 203884 (VF, fig.), 205580 (VAUTIER, fig.), 207062 (PERFECTINOS), 211886 (CHARLEMAGNE), 212068 (VAUTIER, fig.), 212582 (CAPORAL VAUDOIS, fig.), 213055 (QUADRILLOS), 213119 (MAGISTRAL), 215538 (MARYCAINE), 215568 (SUPER, fig.), 215944 (H54 FILTER), 216560 (VAUTIER EXPORT), 218405 (STARLET, fig.), 212059 (PRIMERO), 223243 (VAUTIER TRIO), 224356 (VAUTIER TRIO, fig.). — Société anonyme Vautier frères et Cie, Grandson. — Transmission à **British-American Tobacco (Switzerland) S.A.**, 43, route des Acacias, Genève. — Enregistré le 20 décembre 1967.

Marken Nrn. 175669 (FORTE-SAN), 175670 (DONNA-SAN). — Fortenova GmbH, Seewen (Schwyz). — Uebertragung an **Fortenova AG**, Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten und Cosmetica, Gotthardstrasse, Seewen (Schwyz). — Eingetragen den 21. Dezember 1967.

Marke Nr. 178823 (VICTOR, fig.). — Victor Manufacturing and Gasket Company, Chicago (Illinois, USA). — Uebertragung an **Dana Corporation**, 4100 Bennett Road, Toledo (Ohio, USA). — Eingetragen den 21. Dezember 1967.

Marken Nrn. 181368 (STIMUL), 187044 (INFLAMMASE), 193099 (REALERT), 197825 (NIKOBAN), 205890 (TORTIFLEX). — Kingshill Pharmaceutica AG, Zürich 7. — Uebertragung an **Dr. med. Willem Konigsberger**, Rütistrasse 63, Zürich 7. — Eingetragen den 20. Dezember 1967.

Marken Nrn. 185568 (AMSTERDAMER, fig.), 186624 (AMSTER-PIPE), 215956 (JOHN BEST), 220895 (PROFESSOR, fig.), 222740

(fig.). — Henry Weber AG, Zürich 2. — Uebertragung an **Rinsoz & Ormond S.A.**, rue du Collège 1, Vevey (Waadt). — Eingetragen den 18. Dezember 1967.

Marke Nr. 202540 (SAFEGARD). — Alberto-Culver Company, Melrose Park (USA). — Uebertragung an **The Procter & Gamble Company**, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Eingetragen den 19. Dezember 1967.

Marken Nrn. 209517 (CAPORAL), 210169 (fig.), 210170 (fig.), 210171 (fig.). — Société anonyme Vautier frères et Cie, Grandson. — Uebertragung an **British-American Tobacco (Switzerland) S.A.**, 43, route des Acacias, Genève. — Eingetragen den 20. Dezember 1967.

Marke Nr. 217346 (MOLYKOTE, fig.). — Dow Corning Corporation, Midland (USA). — Uebertragung an **Molykote Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Pelkovenstrasse 152, München (Deutschland). — Eingetragen den 19. Dezember 1967.

## Transfert de siège

Marke N° 194378. — «Artisanor» Oscar Scherrer, Genève. — Siège transféré à 1, avenue Industrielle, Carouge (Genève). — Enregistré le 18 décembre 1967.

## Adressänderung

Marke Nr. 174265. — Vereinigung Zürcher Augen-Optiker (VZA), Geschäftsführer: Bruno Knüsel, Zürich. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet wie folgt: Geschäftsführer: Peter Nielsen, Bleicherweg 5, Zürich. — Eingetragen den 18. Dezember 1967.

## Modification de raison

164470. — G. Vuilleumier & Cie S.A., Colombier (Neuchâtel). — Raison modifiée en **Benrus Technical S.A.** — Enregistré le 22 décembre 1967.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits

221162 (SANDACTID) Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein synthetisches Corticotrop-Hormon-Analog Präparat. — Eingetragen den 22. Dezember 1967.

Marke Nr. 221169 (ERIERGIN) Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Calcium und Vitamine enthaltendes Stärkungsmittel. — Eingetragen den 20. Dezember 1967.

221598 (PIFALIN) J. R. Geigy AG, Basel 21. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Schädlingsbekämpfungsmittel, insbesondere Herbizide, zur ausschliesslichen Verwendung in der Landwirtschaft. — Eingetragen den 22. Dezember 1967.

Marken Nrn. 222982 (WILLEMS), 222983 (WILLEMS KINEMATISCHE HOCHFREQUENZ-, SCHALL- UND ULTRASCHALL-VERFAHRENSTECHNIK), 222984 (WILLEMS KINEMATIC HIGH FREQUENCY SONIC AND ULTRASONICS), Physikalisch-Chemisches Forschungs-Institut Prof. F. Willems, Luzern. — Die Warenangabe wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Parfümerien und kosmetische Mittel, Waschl- und Bleichmittel, Seife, Arzneimittel, Pharmazeutika in Form von Extraktionsprodukten aus Naturstoffen, Antibiotika und/oder Spurenelementen, Vitamine oder Hormone enthaltende Drogen, pharmazeutische und hygienische Präparate». — Eingetragen den 20. Dezember 1967.

223928 (OCTAPELAN) Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Halbschmerzmittel. — Eingetragen den 22. Dezember 1967.

225858 (TEVOLAN), 225859 (TEBALIT) Tannerie de Vevey S.A., Vevey (Vaud). — L'indication des produits est limitée comme suit: Produits chimiques destinés à l'industrie, matières tannantes, substances adhésives destinées à l'industrie, accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules), gutta-percha, balata et succédanés, matières servant à caufreuter, étouper, isoler, amiante, mica. — Enregistré le 22 décembre 1967.

## Ergänzende Publikation — Publication complémentaire

Schweizerische Marke Nr. 183648. — Die bisher auf **Société des Fromages Gerber (Société Anonyme)**, à Courbevoie (France) eingetragene internationale Marke Nr. R 130315 (MONTANELLA) ist auf **Société des Produits Nestlé S.A.** (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Société anonyme des Produits Nestlé) (Nestlé Products Co Ltd.), Vevey, Inhaber der oben erwähnten schweizerischen Marke, übertragen worden. — Eingetragen beim Amt für geistiges Eigentum in Bern, den 18. Dezember 1967.

Löschungen  
Radiations

Marke N° 157773 (SKF, fig.) Smith Kline & French Overseas Co., Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Radiée le 21 décembre 1967 à la demande de la titulaire.

Marques N° 223830 (ALEPTIL), 223840 (LEPTHYRON), 223841 (LEPTHYMIL) Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiées le 21 décembre 1967 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 226493 (EDOX CHRONOSTAR, fig.) Era Watch Co. Limited C. Rüfli-Flury & Co., Biel. — Gelöscht am 18. Dezember 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 226649 (BRIOMAR) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 19. Dezember 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

228087 (EVYANNE) Quality Dress Marketing AG, St. Gallen. — Gelöscht am 22. Dezember 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Mitteilungen Communications Communicaioni

## Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung der Vollziehungsverordnung I zum Getreidegesetz (Vom 27. Dezember 1967)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Die Vollziehungsverordnung I vom 10. November 1959 zum Bundesgesetz vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes wird wie folgt geändert:

Art. 27, Abs. 2

Die Verwaltung fördert ferner die Beschaffung und Verwendung von hochwertigem inländischem Saatgut, indem sie:

- a) den Produzenten für feldbesichtigtes, anerkanntes Saatgut eine Qualitätsprämie ausrichtet;
- b) den in Berggebieten wohnhaften Produzenten von feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut Zuschläge ausrichtet, welche gleich hoch sind, wie die im Artikel 11, Absatz 1 des Gesetzes für in Berggebieten geerntetes Inlandgetreide vorgesehenen Zuschläge zu den Übernahme-preisen.

Art. 47 Aufgehoben.

Art. 53 Aufgehoben.

Art. 54 Aufgehoben.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1968 in Kraft.

## Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance d'exécution I de la loi sur le blé

(Du 27 décembre 1967)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance d'exécution I du 10 novembre 1959 de la loi sur l'approvisionnement du pays en blé est modifiée comme il suit:

Art. 27, 2<sup>e</sup> al.

D'autre part, l'administration encourage l'acquisition et l'emploi des meilleures semences indigènes de blé:

- a) En allouant une prime de qualité aux producteurs de semences indigènes certifiées;
- b) En allouant aux producteurs de semences certifiées, domiciliés dans les régions de montagne, des suppléments de prix égaux à ceux qui sont prévus par l'article 11, 1<sup>er</sup> alinéa de la loi, pour le blé récolté dans des régions de montagne.

Art. 47 Abrogé

Art. 53 Abrogé

Art. 54 Abrogé

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1968.

## Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck (Revers-Verfügung) (Vom 22. Januar 1968)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942 betreffend Ermächtigung des Finanz- und Zolldepartementes zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren, verfügt:

Art. 1. Die Zollverwaltung gewährt die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck für die nachstehend aufgeführten Waren:

| Tarif-Nr. | Ware                                                                                | Verwendung                                                                                                                           | Zollbegünstigter<br>Ansatz<br>Fr. je 100 kg<br>brutto |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 7601.01   | Bearbeitungsabfälle von nicht kaschierter Aluminiumfolien                           | Herstellung von Aluminiumpulver und -pasten                                                                                          | 10.—                                                  |
| 8707.20   | Gelenkwellen (Kardanwellen), im Stückgewicht von: — über 25 kg — 25 kg oder weniger | Arbeitskarren der Nrn. 8707.10/20; Muldenkipper (Dumper) im Stückgewicht nicht bis 2800 kg, auch wenn zum Strassenverkehr zugelassen | 55.—<br>60.—                                          |

Art. 2. Die in der Verfügung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes vom 16. Dezember 1959 über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck aufgeführte Zollbegünstigung für Chenillegarne der Zolltarif-Nrn. 5807.12/50 wird aufgehoben und wie folgt ersetzt:

| Tarif-Nr.  | Ware          | Verwendung                                                                                                            | Zollbegünstigter<br>Ansatz<br>Fr. je 100 kg<br>brutto |
|------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 5807.12/50 | Chenillegarne | Industrielle Herstellung von Weberei-, Wirkerei-, Strickerei-, Flecht- und Stickeriezweigen, Posamenten und Teppichen | 100.—                                                 |

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 1. Februar 1968 in Kraft.  
19. 24. 1. 68

## Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes concernant le traitement différentiel des marchandises selon l'emploi (ordonnance reverse)

(Du 22 janvier 1968)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département fédéral des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels, arrête:

Article premier. L'administration des douanes met les marchandises suivantes au bénéfice du traitement douanier différentiel suivant l'emploi:

| Numéro du tarif | Marchandise                                                                                  | Emploi                                                                                                                                                           | Taux de faveur par 100 kg brut Fr. |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 7601.01         | Déchets d'usinage de feuilles d'aluminium non fixées sur supports                            | Fabrication de poudres et de pâtes d'aluminium                                                                                                                   | 10.—                               |
| 8707.20         | Arbres articulés (arbres à cardan), d'un poids unitaire de: — plus de 25 kg — 25 kg ou moins | Pour chariots de manutention automobiles des numéros 8707.10/20; pour basculeurs (dumpeurs) d'un poids unitaire jusqu'à 2800 kg, même admis à circuler sur route | 55.—<br>60.—                       |

Art. 2. L'allégement douanier figurant dans l'ordonnance du 16 décembre 1959 du Département fédéral des finances et des douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises selon l'emploi accordé pour les fils de chenille des N°s 5807.12/50 est abrogé et remplacé comme il suit:

| Numéro du tarif | Marchandise      | Emploi                                                                                                                  | Taux de faveur par 100 kg brut Fr. |
|-----------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 5807.12/50      | Fils de chenille | Fabrication industrielle de produits tissés, de bonneterie, de produits tressés ou brodés, de passementerie ou de tapis | 100.—                              |

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1968.  
19. 24. 1. 68

## Ordinanza

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente il trattamento doganale differenziale delle merci secondo il loro uso (Ordinanza reverse)

(Del 22 gennaio 1968)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto il decreto del Consiglio federale del 21 luglio 1942 che delega al Dipartimento delle finanze e delle dogane il diritto di istituire per certe merci dei dazi differenziali, ordina:

Art. 1. L'amministrazione delle dogane concede per le merci indicate qui appresso il trattamento doganale differenziale secondo il loro uso:

| Voce di tariffa | Merce                                                                                      | Impiego                                                                                                                                                          | Aliquota di favore per 100 kg peso lordo Fr. |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 7601.01         | Cascami di lavorazione di fogli d'alluminio, non ricoperti                                 | Fabbricazione di polvere e di paste d'alluminio                                                                                                                  | 10.—                                         |
| 8707.20         | Alberi articolati (alberi cardanici), d'un peso unitario di: — più di 25 kg — 25 kg o meno | Per autocarrelli di manutenzione delle voci 8707.10/20; per ribaltatori (dumpeurs) del peso unitario sino a 2800 kg, anche se ammessi alla circolazione stradale | 55.—<br>60.—                                 |

Art. 2. L'agevolezza doganale contenuta nell'ordinanza del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 16 dicembre 1959 concernente il trattamento differenziale delle merci secondo il loro uso, concessa per i filati di ciniglia delle voci 5807.12/50 è abrogata e sostituita come segue:

| Voce di tariffa | Merce              | Impiego                                                                                                              | Aliquota di favore per 100 kg peso lordo Fr. |
|-----------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 5807.12/50      | Filati di ciniglia | Fabbricazione industriale di prodotti della tessitura, di maglieria, d'intreccio e di ricamo, passamaneria e tappeti | 100.—                                        |

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 1<sup>o</sup> febbraio 1968.  
19. 24. 1. 68

## Fédération de Producteurs de vins du Valais

## — PROVINS —

## Caves Coopératives — Sion

Emprunt 3 % de 1953 de Fr. 7 000 000.—

15e amortissement de Fr. 250 000.—

Par tirage au sort de ce jour, 250 titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 30 avril 1968:

|     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 41  | 425 | 688  | 1379 | 2351 | 2764 | 3676 | 4121 | 4993 | 5866 |
| 49  | 450 | 694  | 1480 | 2391 | 2790 | 3694 | 4147 | 4997 | 5871 |
| 70  | 451 | 702  | 1487 | 2399 | 2828 | 3747 | 4177 | 5013 | 5891 |
| 75  | 452 | 705  | 1537 | 2420 | 2864 | 3751 | 4183 | 5016 | 5932 |
| 76  | 488 | 727  | 1539 | 2459 | 2895 | 3796 | 4200 | 5030 | 5960 |
| 81  | 523 | 728  | 1617 | 2481 | 2936 | 3812 | 4209 | 5059 | 5969 |
| 89  | 534 | 738  | 1648 | 2501 | 2952 | 3823 | 4240 | 5063 | 6019 |
| 110 | 553 | 740  | 1679 | 2510 | 3047 | 3854 | 4276 | 5146 | 6098 |
| 132 | 562 | 746  | 1683 | 2547 | 3055 | 3865 | 4285 | 5151 | 6109 |
| 139 | 568 | 754  | 1811 | 2565 | 3056 | 3866 | 4290 | 5161 | 6232 |
| 154 | 574 | 794  | 1830 | 2590 | 3094 | 3872 | 4370 | 5178 | 6317 |
| 166 | 585 | 811  | 1856 | 2593 | 3096 | 3875 | 4399 | 5331 | 6370 |
| 173 | 598 | 866  | 1911 | 2594 | 3162 | 3955 | 4427 | 5366 | 6378 |
| 222 | 609 | 894  | 1918 | 2616 | 3168 | 3943 | 4493 | 5370 | 6381 |
| 224 | 612 | 923  | 1948 | 2649 | 3234 | 3983 | 4513 | 5469 | 6384 |
| 236 | 613 | 929  | 2061 | 2654 | 3266 | 3991 | 4520 | 5524 | 6419 |
| 270 | 625 | 953  | 2082 | 2687 | 3274 | 4014 | 4531 | 5555 | 6536 |
| 326 | 635 | 961  | 2088 | 2688 | 3312 | 4032 | 4542 | 5592 | 6600 |
| 339 | 645 | 975  | 2162 | 2698 | 3314 | 4046 | 4581 | 5625 | 6726 |
| 348 | 646 | 988  | 2188 | 2708 | 3480 | 4057 | 4629 | 5626 | 6814 |
| 365 | 648 | 1149 | 2230 | 2718 | 3503 | 4072 | 4634 | 5644 | 6860 |
| 374 | 650 | 1171 | 2269 | 2719 | 3527 | 4094 | 4745 | 5664 | 6865 |
| 408 | 651 | 1285 | 2306 | 2732 | 3530 | 4112 | 4778 | 5775 | 6923 |
| 412 | 675 | 1289 | 2327 | 2750 | 3540 | 4117 | 4926 | 5814 | 6941 |
| 418 | 677 | 1376 | 2343 | 2762 | 3643 | 4120 | 4954 | 5862 | 6981 |

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, auprès de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, de la Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'auprès de tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse.

L'intérêt cessera de courir dès le 30 avril 1968.

L'obligation N° 4911, sortie au tirage de 1965, et les obligations N° 3157 et 3840, sorties au tirage de 1967, ne sont pas rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 8 janvier 1968

Valeur N° 106 180

Banque Cantonale du Valais

## CANTON DU VALAIS

## Emprunt 4½ % de 1958 de 15 000 000 de francs

8<sup>e</sup> amortissement de 450 000 francs

Par tirage au sort de ce jour, 450 titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 31 mars 1968:

|      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |
|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| 048  | 1481 | 2408 | 3431 | 4688 | 6103 | 7034 | 8554 | 9626  | 11203 | 12537 | 13624 |
| 059  | 1526 | 2416 | 3438 | 4738 | 6129 | 7049 | 8592 | 9688  | 11277 | 12659 | 13658 |
| 098  | 1549 | 2422 | 3456 | 4841 | 6135 | 7064 | 8607 | 9713  | 11297 | 12690 | 13671 |
| 124  | 1556 | 2449 | 3540 | 4842 | 6151 | 7072 | 8661 | 9739  | 11387 | 12739 | 13707 |
| 146  | 1567 | 2451 | 3588 | 4925 | 6182 | 7306 | 8677 | 9791  | 11423 | 12778 | 13729 |
| 148  | 1638 | 2503 | 3599 | 4963 | 6211 | 7317 | 8694 | 9794  | 11437 | 12847 | 13928 |
| 269  | 1642 | 2530 | 3601 | 4979 | 6233 | 7332 | 8719 | 9812  | 11456 | 12865 | 13931 |
| 276  | 1658 | 2536 | 3634 | 5027 | 6237 | 7364 | 8724 | 9882  | 11464 | 13007 | 13971 |
| 311  | 1679 | 2565 | 3643 | 5029 | 6254 | 7366 | 8735 | 9898  | 11465 | 13016 | 14073 |
| 315  | 1699 | 2573 | 3740 | 5050 | 6290 | 7370 | 8763 | 9901  | 11473 | 13097 | 14184 |
| 323  | 1722 | 2576 | 3772 | 5090 | 6294 | 7371 | 8769 | 9997  | 11475 | 13124 | 14189 |
| 372  | 1725 | 2606 | 3790 | 5100 | 6368 | 7397 | 8801 | 10031 | 11485 | 13135 | 14248 |
| 393  | 1729 | 2613 | 3816 | 5125 | 6370 | 7428 | 8809 | 10066 | 11525 | 13142 | 14269 |
| 414  | 1799 | 2635 | 3832 | 5151 | 6375 | 7483 | 8825 | 10111 | 11541 | 13149 | 14270 |
| 472  | 1819 | 2665 | 3833 | 5203 | 6462 | 7576 | 8865 | 10129 | 11674 | 13170 | 14272 |
| 474  | 1864 | 2675 | 3967 | 5217 | 6466 | 7583 | 8913 | 10131 | 11692 | 13175 | 14293 |
| 478  | 1892 | 2714 | 3993 | 5222 | 6470 | 7610 | 9003 | 10137 | 11776 | 13189 | 14397 |
| 525  | 1902 | 2745 | 4003 | 5262 | 6542 | 7623 | 9027 | 10236 | 11831 | 13196 | 14398 |
| 624  | 1915 | 2781 | 4021 | 5286 | 6564 | 7689 | 9040 | 10298 | 11841 | 13206 | 14466 |
| 637  | 1927 | 2789 | 4031 | 5304 | 6571 | 7690 | 9041 | 10309 | 11846 | 13233 | 14514 |
| 914  | 1941 | 2794 | 4037 | 5341 | 6578 | 7718 | 9066 | 10315 | 11855 | 13235 | 14557 |
| 927  | 1952 | 2851 | 4069 | 5368 | 6589 | 7773 | 9181 | 10392 | 11857 | 13257 | 14642 |
| 1027 | 2031 | 2887 | 4093 | 5519 | 6596 | 7909 | 9206 | 10485 | 11894 | 13269 | 14684 |
| 1042 | 2068 | 2890 | 4101 | 5640 | 6615 | 7939 | 9220 | 10489 | 11911 | 13296 | 14738 |
| 1045 | 2131 | 3006 | 4114 | 5673 | 6622 | 7945 | 9278 | 10497 | 11937 | 13298 | 14750 |
| 1063 | 2142 | 3007 | 4249 | 5683 | 6666 | 7946 | 9294 | 10519 | 11990 | 13336 | 14756 |
| 1192 | 2159 | 3010 | 4306 | 5696 | 6721 | 7953 | 9305 | 10528 | 12008 | 13347 | 14760 |
| 1201 | 2161 | 3047 | 4311 | 5708 | 6731 | 7975 | 9344 | 10560 | 12036 | 13376 | 14856 |
| 1223 | 2186 | 3056 | 4329 | 5709 | 6770 | 8075 | 9364 | 10648 | 12145 | 13386 | 14867 |
| 1229 | 2188 | 3081 | 4345 | 5752 | 6837 | 8076 | 9405 | 10658 | 12174 | 13408 | 14908 |
| 1230 | 2239 | 3099 | 4387 | 5760 | 6856 | 8163 | 9443 | 10691 | 12208 | 13416 | 14988 |
| 1246 | 2254 | 3119 | 4399 | 5937 | 6884 | 8323 | 9464 | 10713 | 12314 | 13523 | 14990 |
| 1276 | 2271 | 3138 | 4406 | 5975 | 6888 | 8385 | 9503 | 10753 | 12320 | 13564 |       |
| 1291 | 2287 | 3189 | 4440 | 5976 | 6899 | 8411 | 9536 | 10792 | 12336 | 13566 |       |
| 1309 | 2297 | 3201 | 4497 | 5984 | 6921 | 8438 | 9566 | 10814 | 12375 | 13579 |       |
| 1350 | 2330 | 3257 | 4551 | 5997 | 6987 | 8452 | 9594 | 10888 | 12424 | 13581 |       |
| 1378 | 2388 | 3269 | 4596 | 6013 | 7005 | 8498 | 9611 | 10892 | 12456 | 13605 |       |
| 1438 | 2401 | 3402 | 4608 | 6077 | 7010 | 8509 | 9619 | 11192 | 12495 | 13610 |       |

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 mars 1968.

L'obligation N° 4988 remboursable le 31 mars 1964, les obligations N° 215, 2058, 3130, 5787, 5817, 9388, 12389, 12503, 12544, 12784 et 13379 remboursables le 31 mars 1967 ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 18 décembre 1967

N° de val. 17339

Le chef du Département des finances:

W. Loretan

## Brochüre

## Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 620

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

## Verfügbar

## 1500 m² Lagerraum

für hochklassige Güter in modernem Lagerhaus mit sauberen, trockenen Räumen, Bodenbelastung unbegrenzt. Evtl. Vermietung für längere Dauer möglich.

## Lagerhaus Glattbrugg

gegenüber Station Glattbrugg, Tel. Nr. (051) 83 67 87

## Kassenschranke

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 272, 4002 BASEL.

## INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

## Brochure AEE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

Staatlich konzessioniertes Immobilien-Treuhandbüro empfiehlt sich für

Liegenschafts-Verwaltung  
Grundstückskauf/Verkauf  
Liegenschafts-Vermittlung

Büro Heinz Krieg  
Bahnhofstrasse 43  
3400 Burgdorf  
Tel. (034) 2 55 15

37jähriger gelernter Bäcker-Konditor mit 10jähriger Reiseerfahrung einer grossen Versicherungsgesellschaft sucht vollamtliche Vertreterstelle

Vorzüglich Lebens- oder Genussmittelbranche. Eintritt 1. April oder später.  
Offerten unter Chiffre OFA 7834 R an Orell Füssli Annoncen AG., 5001 Aarau

## La S.I. du Faubourg St-Antoine S.A.

## à Vevey

met en VENTE

## un terrain de 2600 m² environ

situé au centre de la ville, à proximité immédiate de la gare. Ce terrain permet la construction d'un important bâtiment commercial et locatif.

Les intéressés peuvent se renseigner sur les possibilités de construire auprès de la direction des travaux de la ville de Vevey, rue du Lac 2, Vevey.

Les offres sont à adresser à la S.I. du Faubourg St-Antoine S.A., p.a. Greffe municipal, Hôtel de Ville, 1800 Vevey.

Le titulaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention:

N° 386597 du 14 mai 1960

«Procédé pour éliminer l'hydrogène sulfuré des hydrocarbures liquides.»

Prière d'adresser offres et propositions au

Bureau d'ingénieurs-conseils

A. Bugnion

10, route de Florissant Genève

## Impôt sur le chiffre d'affaires

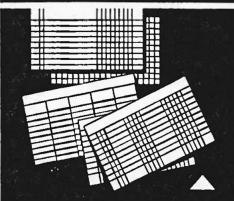
(Edition juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern

## Kartei-Karten

in allen Papieren erhältlich



**SIMPLEX**  
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

## Kreditschutz-Verband Burgdorf

E. Howald, Nachf. H. Brönnimann &amp; Co.

Direkte und indirekte  
AUSKUNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23  
Telephon (034) 2 21 80

## Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der



vollelektrischen Buchungsmaschine mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.



Unsere Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch



sowie die Auto-Doppik Karteigeräte (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik  
2501 Biel  
Telefon 032/2 40 29

Buchhaltung AG  
8030 Zürich  
Telefon 051/24 67 89





**Kunsthandwerk und Kunstgewerbe**  
**Papier- und Schreibwaren, Bürobedarf**  
**Porzellan, Glas- und Steingutwaren**  
**Haus- und Wohnbedarf**  
**Haus- und Heimtextilien**

FRANKFURT, der bedeutendste internationale Fachmarkt übt eine ungewöhnliche Anziehungskraft aus. Hier bereitet das Prüfen und Disponieren Freude, weil Sie aus dem Vollen schöpfen können. Ein Besuch der Frankfurter Messe lohnt sich daher weitgehend. Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz.

**natural**

Natural AG, Messe-Abt., 4002 Basel  
 Tel. (061) 34 70 70

## 4½% Guldenanleihe von 1953/73 der Neckar-Aktiengesellschaft, Stuttgart

Ausstehender Betrag hfl. 1 711 000.— nom.

Die Anleiheschuldnerin hat die im Jahre 1968 vertragsgemäss zu tilgenden hfl. 68 000.— nom. Obligationen am Markt zurückgekauft, so dass keine Auslösung stattfinden wird.

Amsterdam, den 23. Januar 1968

Der Treuhänder:  
 Administratiekantoor Hubrecht,  
 Van Harencarspel & Vas Visser N.V.

## Commune du Locle

Remboursement d'obligations — Emprunt 3½% de 1947

Les 637 obligations dont les numéros suivent ont été désignées au dernier tirage pour être remboursées à 500 Fr. le 15 avril 1968.

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| N°s  | 16   | 1046 | 2017 | 2810 | 3685 | 4848 | 5887 | 6647 | 7548 | 8409 |
| 37   | 1057 | 2019 | 2811 | 3717 | 4857 | 5898 | 6665 | 7554 | 8421 |      |
| 41   | 1058 | 2026 | 2832 | 3720 | 4915 | 5906 | 6680 | 7560 | 8422 |      |
| 46   | 1063 | 2034 | 2841 | 3724 | 4934 | 5907 | 6711 | 7564 | 8424 |      |
| 53   | 1071 | 2051 | 2847 | 3772 | 4939 | 5915 | 6714 | 7567 | 8425 |      |
| 86   | 1120 | 2054 | 2849 | 3814 | 4963 | 5928 | 6715 | 7599 | 8428 |      |
| 94   | 1151 | 2056 | 2882 | 3835 | 4969 | 5938 | 6723 | 7604 | 8437 |      |
| 117  | 1197 | 2067 | 2910 | 3840 | 4984 | 5946 | 6739 | 7656 | 8458 |      |
| 154  | 1247 | 2090 | 2929 | 3842 | 4985 | 5974 | 6751 | 7668 | 8489 |      |
| 158  | 1262 | 2107 | 2939 | 3872 | 5008 | 5975 | 6761 | 7670 | 8497 |      |
| 160  | 1300 | 2112 | 2951 | 3874 | 5014 | 5982 | 6772 | 7684 | 8503 |      |
| 170  | 1311 | 2116 | 2958 | 3875 | 5024 | 5983 | 6790 | 7686 | 8515 |      |
| 176  | 1343 | 2119 | 2964 | 3902 | 5056 | 6004 | 6812 | 7688 | 8527 |      |
| 179  | 1358 | 2141 | 2979 | 3911 | 5060 | 6011 | 6840 | 7689 | 8529 |      |
| 197  | 1367 | 2145 | 2995 | 3975 | 5081 | 6016 | 6853 | 7693 | 8537 |      |
| 199  | 1388 | 2177 | 3037 | 3997 | 5094 | 6022 | 6879 | 7694 | 8539 |      |
| 211  | 1407 | 2178 | 3043 | 3999 | 5097 | 6064 | 6941 | 7721 | 8550 |      |
| 227  | 1414 | 2231 | 3049 | 4014 | 5103 | 6068 | 6946 | 7734 | 8561 |      |
| 277  | 1423 | 2256 | 3060 | 4018 | 5111 | 6095 | 6947 | 7735 | 8579 |      |
| 312  | 1434 | 2258 | 3081 | 4030 | 5120 | 6096 | 6948 | 7744 | 8595 |      |
| 315  | 1447 | 2265 | 3090 | 4053 | 5128 | 6099 | 6975 | 7776 | 8604 |      |
| 334  | 1451 | 2313 | 3095 | 4069 | 5149 | 6109 | 7000 | 7778 | 8611 |      |
| 371  | 1471 | 2315 | 3100 | 4188 | 5165 | 6117 | 7012 | 7780 | 8612 |      |
| 376  | 1495 | 2322 | 3118 | 4197 | 5167 | 6125 | 7015 | 7829 | 8627 |      |
| 458  | 1499 | 2355 | 3136 | 4212 | 5177 | 6130 | 7022 | 7834 | 8628 |      |
| 494  | 1514 | 2382 | 3153 | 4213 | 5188 | 6163 | 7023 | 7838 | 8636 |      |
| 506  | 1538 | 2391 | 3177 | 4222 | 5218 | 6183 | 7031 | 7879 | 8647 |      |
| 526  | 1569 | 2392 | 3177 | 4229 | 5229 | 6196 | 7037 | 7893 | 8651 |      |
| 533  | 1572 | 2394 | 3224 | 4273 | 5230 | 6214 | 7045 | 7906 | 8652 |      |
| 541  | 1588 | 2406 | 3234 | 4298 | 5236 | 6223 | 7070 | 7932 | 8653 |      |
| 555  | 1590 | 2407 | 3264 | 4309 | 5246 | 6230 | 7071 | 7952 | 8670 |      |
| 561  | 1606 | 2431 | 3266 | 4343 | 5261 | 6253 | 7077 | 7954 | 8674 |      |
| 563  | 1645 | 2484 | 3268 | 4344 | 5285 | 6263 | 7083 | 7956 | 8699 |      |
| 565  | 1678 | 2500 | 3290 | 4349 | 5287 | 6269 | 7092 | 7979 | 8715 |      |
| 634  | 1683 | 2510 | 3297 | 4355 | 5300 | 6323 | 7125 | 7984 | 8725 |      |
| 641  | 1688 | 2513 | 3334 | 4405 | 5318 | 6338 | 7126 | 8001 | 8726 |      |
| 654  | 1717 | 2565 | 3373 | 4440 | 5325 | 6342 | 7128 | 8015 | 8736 |      |
| 659  | 1725 | 2569 | 3374 | 4455 | 5367 | 6370 | 7136 | 8019 | 8740 |      |
| 665  | 1745 | 2584 | 3376 | 4479 | 5368 | 6380 | 7145 | 8033 | 8742 |      |
| 676  | 1747 | 2597 | 3378 | 4485 | 5387 | 6395 | 7166 | 8036 | 8775 |      |
| 677  | 1765 | 2607 | 3387 | 4495 | 5388 | 6414 | 7169 | 8039 | 8777 |      |
| 703  | 1766 | 2609 | 3393 | 4497 | 5404 | 6418 | 7182 | 8059 | 8779 |      |
| 718  | 1768 | 2619 | 3396 | 4498 | 5420 | 6428 | 7237 | 8065 | 8780 |      |
| 722  | 1784 | 2630 | 3403 | 4500 | 5422 | 6434 | 7245 | 8066 | 8791 |      |
| 743  | 1793 | 2644 | 3445 | 4502 | 5443 | 6442 | 7302 | 8078 | 8796 |      |
| 753  | 1802 | 2653 | 3450 | 4520 | 5525 | 6466 | 7318 | 8111 | 8805 |      |
| 764  | 1822 | 2697 | 3465 | 4548 | 5540 | 6467 | 7344 | 8188 | 8812 |      |
| 780  | 1829 | 2702 | 3490 | 4590 | 5546 | 6468 | 7348 | 8190 | 8830 |      |
| 790  | 1832 | 2704 | 3496 | 4594 | 5553 | 6476 | 7353 | 8192 | 8849 |      |
| 793  | 1847 | 2710 | 3502 | 4603 | 5568 | 6478 | 7355 | 8201 | 8854 |      |
| 794  | 1856 | 2714 | 3503 | 4617 | 5570 | 6485 | 7357 | 8244 | 8862 |      |
| 795  | 1889 | 2717 | 3548 | 4680 | 5597 | 6503 | 7371 | 8248 | 8867 |      |
| 801  | 1909 | 2718 | 3565 | 4683 | 5650 | 6518 | 7373 | 8253 | 8888 |      |
| 831  | 1920 | 2723 | 3576 | 4692 | 5656 | 6533 | 7386 | 8278 | 8907 |      |
| 854  | 1928 | 2724 | 3585 | 4702 | 5663 | 6542 | 7390 | 8288 | 8931 |      |
| 864  | 1934 | 2735 | 3586 | 4713 | 5665 | 6551 | 7405 | 8294 | 8937 |      |
| 874  | 1936 | 2736 | 3596 | 4718 | 5669 | 6562 | 7408 | 8295 | 8960 |      |
| 916  | 1965 | 2762 | 3612 | 4737 | 5702 | 6567 | 7445 | 8312 | 8971 |      |
| 933  | 1973 | 2765 | 3621 | 4746 | 5718 | 6570 | 7476 | 8314 | 8976 |      |
| 968  | 1976 | 2771 | 3622 | 4778 | 5767 | 6575 | 7515 | 8334 | 8994 |      |
| 1014 | 1985 | 2777 | 3643 | 4786 | 5791 | 6593 | 7530 | 8337 | 9000 |      |
| 1028 | 1997 | 2782 | 3644 | 4801 | 5824 | 6595 | 7532 | 8375 |      |      |
| 1031 | 1999 | 2790 | 3648 | 4823 | 5848 | 6596 | 7537 | 8369 |      |      |
| 1034 | 2004 | 2793 | 3658 | 4845 | 5871 | 6627 | 7542 | 8397 |      |      |

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres aux caisses de la Banque cantonale neuchâteloise et de ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1968.

Les titres N°s 3125, 3267, sortis au tirage en 1967, 4269 sortis au tirage en 1966 et 4268 sortis au tirage en 1965 n'ont pas été présentés au paiement.

Le Locle, le 11 janvier 1968

Conseil communal

Das

## Depositenheft B Nr. 13 626

mit einem Guthaben von Fr. 12 152.35, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Aarau, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 18. Januar 1968

Schweizerische Kreditanstalt

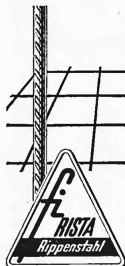
Das

## Einlageheft Nr. 14-71-7102-8

ausgestellt von der Bank Leu & Co. AG., Filiale Dietikon, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2085.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu & Co. AG.



FISCHER & CO.  
 5734 REINACH

Günstig abzugeben

## Fakturier- maschinen

mit aut. Multiplik.  
 3 Zählwerkpl.  
 Garantie.

Postfach 213  
 8024 Zürich

## Inserate

im Schweizerischen  
 Handelsamtsblatt  
 haben stets Erfolg!

## NOVA-STAHLMÖBEL

Zufriedenheit!!



Die Probleme Ihrer  
 Büro-Organisation  
 lassen sich mit NOVA-  
 Stahlmöbeln zweck-  
 mässig, wirtschaftlich  
 und rasch lösen.

Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie  
 uns im Ausstellungsraum an der Torgasse 2,  
 Zürich.

NOVEX AG, Torgasse 2, 8001 Zürich  
 Telefon (051) 34 77 18.

## Rechnungsruf

Alle Gläubiger, die Forderungen irgendwelcher Art gegen die Erbschaft des

## Ernst Gschwind

sel. des sel. Arnold, geb. 1. März 1896, gestorben in Murten am 7. Januar 1968 und daselbst wohnhaft gewesen, sind gebeten, diese schriftlich bis und mit 29. Februar 1968 anzumelden, bei der PROGRESSIA TREUHAND AG. Murten, ansonst Rechtsverlust eintreten wird.

Murten, den 23. Januar 1968.

Im Namen der Erbschaft:  
 PROGRESSIA TREUHAND AG.  
 Rathausgasse 104, Murten

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

## Eugen Bühler-Staudacher

geb. 1904, Wirt zur alten Post, von und in Oetwil an der Limmat, gestorben 1. Oktober 1967.

Die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Januar 1968 bei uns schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich in die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich-Höngg, 18. Dezember 1967

Notariat Höngg-Zürich:  
 P. Isler, Notar

JACKY, MAEDER + CO

**JACKY, MAEDER + CO**

aus  
aller  
Welt  
Transporte  
in  
alle  
Welt

**JACKY, MAEDER + CO**

JACKY, MAEDER + CO

Grossgarage in Bern sucht

## Buchhalter

mit den nötigen Voraussetzungen sich in eine modern geführte Buchhaltung einzuarbeiten und sie später weitgehend selbstständig zu führen und der bereit ist, an Weiterausbau und Rationalisierung tatkräftig mitzuwirken.

Kranken- und Altersversicherungen sind vorhanden.

Bewerber richten ihre Offerte mit Angabe des Alters, Lohnansprüchen und Referenzen unter Chiffre J 120095 an Publicitas A.G., 3001 Bern.

## Boulangerie Coopérative Agricole de la Plaine en liquidation

## Remboursement des parts sociales

Les sociétaires qui n'auraient pas encore fait valoir leur droit au remboursement de leurs parts sociales sont priés de le faire avant le 31 mars 1968.

Passé cette date, les sommes non encaissées seront consignées en justice.

Les liquidateurs

## Investpharm Limited Holding, Chiasso

I Signori azionisti sono convocati in

## assemblea generale straordinaria

il giorno 6 febbraio 1968, alle ore 16, alla sede sociale presso lo Studio legale Avv. Ercole Doninelli, Chiasso, Piazza Indipendenza 4, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1° Aumento capitale sociale da Fr. 350 000.— a Fr. 875 000.—, mediante emissione di 525 nuove azioni, al portatore da Fr. 1000.— cadauna. — Modifica art. 3 degli statuti.

2° Eventuali.

La proposta dell'amministratore unico in merito all'aumento del capitale sociale, come pure le modalità di sottoscrizione e il nuovo testo degli statuti sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società.

Per partecipare all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la spett. Unione di Banche Svizzere, Chiasso, entro il 1° febbraio 1968. La Banca rilascerà il biglietto d'ammissione.

L'amministratore unico:  
 Avv. Ercole Doninelli